



IA MPSVR SR



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

TÁTO ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU je uzavretá podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“) medzi:

Poskytovateľom

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

sídlo: Špitálska 4, 8, 816 43 Bratislava

IČO: 00 681 156

DIČ: 2020796338

konajúci: JUDr. Ján Richter, minister
v zastúpení

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR

sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava

poštová adresa: Nevädzová 5, 814 55 Bratislava

IČO: 30 854 687

DIČ: 2021846299

konajúci: Ing. Zuzana Borgulová, generálna riaditeľka
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh
riadiaceho orgánu s prostredkovateľským orgánom zo dňa 11.11.2015

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: Obec Bystré

sídlo: Bystré 98, 094 34 Bystré

zapisaný v: registri organizácií vedeného Štatistickým úradom Slovenskej republiky
podľa osobitného predpisu, reg. č.: 313-5100/1689-18

konajúci: PhDr. Ľubomír Hreha

IČO: 00332275

DIČ: 2020640886

poštová adresa¹: --

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

¹ Vypíni sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivou „*Zmluvná strana*“)

PREAMBULA

- (A) Na základe vyhlásenej Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej ako „NFP“). Poskytovateľ overil podmienky poskytnutia príspevku a rozhodol o žiadosti o poskytnutie NFP predloženej Prijímateľom (v postavení žiadateľa) podľa § 19 odsek 8 zákona o príspevku z EŠIF tak, že vydal rozhodnutie o schválení žiadostí /a predložil žiadosť o poskytnutie NFP na schválenie Európskej komisii podľa § 27 odsek 7 a 8 zákona o príspevku z EŠIF.
- (B) Zmluva o poskytnutí NFP sa uzatvára na základe a po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o schválení žiadostí o poskytnutie NFP č. NFP312040U532 zo dňa 07.05.2019 v súlade s právnymi predpismi uvedenými v záhlaví tejto zmluvy, v dôsledku čoho je od momentu uzavretia zmluvy o poskytnutí NFP vzťah medzi Poskytovateľom a Prijímateľom vzťahom súkromnoprávnym.

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zmluva o poskytnutí NFP využíva pre zvýšenie právnej istoty Zmluvných strán definície, ktoré sú uvedené v článku 1 prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorými sú všeobecné zmluvné podmienky (ďalej ako „VZP“). Definície uvedené v článku 1 VZP sa rovnako vzťahujú na celú Zmluvu o poskytnutí NFP, teda na text samotnej zmluvy ako aj VZP a ďalšie prílohy zmluvy.
- 1.2 Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto zmluva a jej prílohy, v znení neskorších zmien a doplnení, ktorá bola uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom podľa právnych predpisov uvedených v záhlaví označenia tejto zmluvy, na základe vydaného rozhodnutia o schválení žiadostí o poskytnutie NFP podľa § 19 ods. 8 zákona o príspevku z EŠIF. Pre úplnosť sa uvádzá, že ak sa v texte uvádzá „zmluva“ s malým začiatočným písmenom „z“, myslí sa tým táto zmluva bez jej príloh. Výnimku z uvedeného pravidla predstavuje označenie príloh zmluvy, kedy sa používa slovné spojenie „prílohy Zmluvy o poskytnutí NFP“, čo výlučne pre tento prípad zahrňa aj modifikáciu obsahu pojmov podľa ods. 1.1 tohto článku. Prílohy uvedené v závere zmluvy pred podpismi Zmluvných strán tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 1.3 S výnimkou odseku 1.1 tohto článku, článku 1 odsek 3 VZP a kde kontext vyžaduje inak:
 - (a) pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom a pojmy definované vo všeobecnom nariadení, Nariadeniach k jednotlivým EŠIF a v Implementačných nariadeniach majú taký istý význam, keď sú použité v Zmluve o poskytnutí NFP, v prípade rozdielnych definícií má prednosť definícia uvedená v Zmluve o poskytnutí NFP;
 - (b) pojmy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú ten istý význam v celej Zmluve o poskytnutí NFP, pričom ich význam sa zachováva aj v prípade, ak sa použijú v inom gramatickom alebo slovesnom tvaru, alebo ak sa použijú s malým začiatočným písmenom, ak je z kontextu nepochybné, že ide o definovaný pojem;
 - (c) slová uvedené:
 - (i) iba v jednotnom čísle zahŕňajú aj množné číslo a naopak;
 - (ii) v jednom rode zahŕňajú aj iný rod;
 - (iii) iba ako osoby zahŕňajú fyzické aj právnické osoby a naopak;

- (d) akýkoľvek odkaz na Právne predpisy alebo právne akty EÚ, právne predpisy SR alebo Právne dokumenty, vrátane Systému riadenia ESIF, odkazuje aj na akúkoľvek ich zmenu, t.j. použije sa vždy v platnom znení;
- (e) nadpisy slúžia len pre väčšiu prehľadnosť Zmluvy o poskytnutí NFP a nemajú význam pri výklade tejto Zmluvy o poskytnutí NFP.

1.4 V nadväznosti na ust. § 273 Obchodného zákonníka súčasťou zmluvy sú VZP, v ktorých sa bližšie upravujú práva, povinnosti a postavenie Zmluvných strán, rôzne procesy pri poskytovaní NFP, monitorovanie a kontrola pri jeho čerpaní, riešenie Nezrovnalostí, ukladanie sankcii, spôsob platieb a s tým spojené otázky, ako aj ďalšie otázky, ktoré medzi Zmluvnými stranami môžu vzniknúť pri poskytovaní NFP podľa Zmluvy o poskytnutí NFP. Akákoľvek povinnosť vyplývajúca pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu z VZP je rovnako záväzná, ako keby bola obsiahnutá priamo v tejto zmluve. V pripade rozdielnej úpravy v tejto zmluve a vo VZP, má prednosť úprava obsiahnutá v tejto zmluve.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1 Predmetom Zmluvy o poskytnutí NFP je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí NFP zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na Realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schvalenej žiadosti o NFP:

Názov projektu	:	Podpora opatrovateľskej služby v obci Bystré
----------------	---	--

Kód projektu v ITMS2014+	:	312041U532
--------------------------	---	------------

Miesto realizácie projektu	:	Obec Bystré
----------------------------	---	-------------

Organizačná zložka zadpovedná za realizáciu projektu (ak je táto informácia relevantná)²

Užívateľ (ak je táto informácia relevantná) ³	:	Podpora opatrovateľskej služby - OP LZ DOP
--	---	--

Výzva - kód Výzvy	:	2018/4.2.1/01
-------------------	---	---------------

Použitý systém financovania	:	systém refundácie
-----------------------------	---	-------------------

(ďalej ako „Projekt“).

- 2.2 Účelom Zmluvy o poskytnutí NFP je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím NFP v rámci:

Operačný program:	Ludské zdroje
-------------------	---------------

Spolufinancovaný fondom:	Európsky sociálny fond
--------------------------	------------------------

Prioritná os:	4 Sociálne začlenenie
---------------	-----------------------

Investičná priorita:	4.2 Zlepšenie prístupu k cenovo prístupným, trvalo udržateľným a kvalitným službám vrátane zdravotnej starostlivosti a sociálnych služieb všeobecného zájmu
----------------------	---

² Tabuľka 2 formuláru žiadosti o NFP; ak sa nehodi, prečiarknite
³ § 3 ods. 2, písm. d) zákona o prispevku z ESIF a v súlade s podmienkami výzvy; ak sa nehodi, prečiarknite

Špecifický cieľ:
Schéma pomoci:
Schéma štátnej pomoci na podporu opatrovateľskej služby
(schéma štátnej pomoci vo forme náhrady za služby mestského hospodárskeho záujmu) na dosiahnutie cieľa
Projekt: cieľom Projektu je naplnenie Merateľných ukazovateľov Projektu definovaných v Prílohe č. 2 Predmet podpory Zmluvy o poskytnutí NFP, a to podľa času plnenia Merateľného ukazovateľa, bud' k dátumu Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu, alebo po Ukončení realizácie hlavných aktivít Projektu.

- 2.3 Poskytovateľ sa zavádzajú, že na základe Zmluvy o poskytnutí NFP poskytne NFP Prijímateľovi za účelom uvedeným v odseku 2.2 tohto článku na Realizáciu aktivít Projektu, a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy o poskytnutí NFP, v súlade so Schválenou žiadostou o NFP, v súlade so Systémom riadenia ESIF, Systémov finančného riadenia, v súlade so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o poskytnutí NFP odkazuje, ak boli Zverejnené, vrátane Právnych dokumentov a v súlade s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- 2.4 Prijímateľ sa zavádzajú prijať poskytnutý NFP, použiť ho v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve o poskytnutí NFP, v súlade s jej účelom a podľa podmienok vyplývajúcich z príslušnej Výzvy, v súlade so Schválenou žiadostou o NFP a súčasne sa zavádzajú realizovať všetky Aktivity Projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ Projektu a aby boli hlavné Aktivity Projektu zrealizované Riadne a Včas, a to najneskôr do uplynutia doby Realizácie hlavných aktivít Projektu tak, ako to vyplýva z definície pojmu Realizácia hlavných aktivít Projektu v článku 1 odsek 3 VZP. Na preukázanie plnenia cieľa Projektu podľa odseku 2.2 tohto článku zmluvy je Prijímateľ povinný udeliť alebo zabezpečiť udelenie všetkých potrebných súhlásov, ak plnenie jedného alebo viacerých Merateľných ukazovateľov Projektu sa preukazuje spôsobom, ktorý udelenie súhlasu vyžaduje. Súhlasm podľa tohto odseku sa rozumie napríklad súhlas s poskytovaním údajov z informačného systému tretej osoby.
- 2.5 Podmienky poskytnutia príspevku, ktoré Poskytovateľ uviedol v príslušnej Výzve, musia byť splnené aj počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Porušenie podmienok poskytnutia príspevku podľa prvej verzie je podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP, ak z Právnych dokumentov vydaných Poskytovateľom nevyplýva vo vzťahu k jednotlivým podmienkam poskytnutia príspevku iný postup.
- 2.6 NFP poskytnutý v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky tvoriace NFP vynaložené :
- v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle článku 33 Nariadenia 2018/1046,
 - hospodárne, efektívne, účinne a účelne,
 - v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona o rozpočtových pravidlach.
- Poskytovateľ je oprávnený prijať osobitné pravidlá a postupy na preverovanie splnenia podmienok podľa písmen a) až c) tohto odseku vo vzťahu k výdavkom v rámci Projektu a včleniť

- ich do jednotlivých úkonov, ktoré Poskytovateľ vykonáva v súvislosti s Projektom počas účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v súvislosti s kontrolou VO, s kontrolou Žiadostí o platbu vykonávanou formou finančnej kontroly ako aj v rámci výkonu inej kontroly), teda až do skončenia Udržateľnosti Projektu. Ak Prijímateľ poruší zásadu alebo pravidlá podľa písmen a) až c) tohto odseku, je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 2.7 Prijímateľ je povinný zdržať sa vykonania akéhokoľvek úkonu, vrátane vstupu do záväzkovo-právneho vzťahu s tretou osobou, ktorým by došlo k porušeniu článku 107 Zmluvy o fungovaní EÚ v súvislosti s Projektom s ohľadom na skutočnosť, že poskytnuté NFP je príspevkom z verejných zdrojov.
- 2.8 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Prijímateľovi vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí NFP akékoľvek povinnosti, ktoré je povinný plniť voči Poskytovateľovi, bude ich plnenie adresovať voči SO, uvedenému v záhlaví tejto zmluvy pri vymedzení Zmluvných strán, s výnimkou prípadu, ak z pisomného oznamenia Riadiaceho orgánu Prijímateľovi bude vyplývať iná inštrukcia. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne úkony zo strany SO vyplývajúce zo Zmluvy o NFP sa považujú za konanie Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
- 2.9 Poskytovateľ sa zavázuje využívať dokumenty súvisiace s predloženým Projektom výlučne oprávnenými osobami zapojenými najmä do procesu registrácie, hodnotenia, riadenia, monitorovania a kontroly Projektu a ich zmluvnými partnermi poskytujúcimi poradenské služby, ktorí sú viazaní záväzkom mlčalivosti, čím nie sú dotknuté osobitné predpisy týkajúce sa poskytovania informácií povinnými osobami.
- 2.10 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorému bol na základe právoplatného rozsudku uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie, trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie alebo trest zákazu účasti vo verejném obstarávaní podľa § 17 až 19 zák. č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, ak v čase nadobudnutia právoplatnosti rozsudku podľa prvej vety už bol NFP alebo jeho časť Prijímateľovi vyplatený, Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvy Prijímateľom podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 2.11 NFP nemožno poskytnúť Prijímateľovi, ktorý má povinnosť zapisať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nie je v tomto registri zapisaný. V prípade, ak Prijímateľ poruší svoju povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora a bolo mu počas trvania tohto porušenia povinnosti vyplatené NFP alebo jeho časť, ide podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 9 VZP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

- 3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcim:
- Neuplatňuje sa,
 - Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **29 640,00 EUR** (slovom: dvadsaťdeväťtisíc šesťstoštýridsať eur nula centov),
 - Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **29 640,00 EUR** (slovom: dvadsaťdeväťtisíc šesťstoštýridsať eur nula centov), čo predstavuje **100 %** z Celkových

oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. b) tohto článku zmluvy,

- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
- (i) Neuplatňuje sa,
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.2 Maximálna výška NFP uvedená v odseku 3.1. písmeno c) tohto článku zmluvy nesmie byť prekročená. Výnimkou je, ak k prekročeniu dôjde z technických dôvodov na strane Poskytovateľa, v dôsledku ktorých môže byť odchýlka vo výške NFP maximálne 0,01% z maximálnej výšky NFP uvedenej v odseku 3.1 písmeno c) tohto článku. Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že výška NFP na úhradu časti Oprávnených výdavkov, ktorá bude skutočne uhradená Prijímateľovi závisí od výsledkov Prijímateľom vykonaného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác a z neho vyplývajúcej úpravy rozpočtu Projektu, od posúdenia výšky jednotlivých výdavkov s ohľadom na pravidlá posudzovania hospodárnosti, efektivnosti, účelnosti a účinnosti výdavkov, ako aj od splnenia ostatných podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí NFP, vrátane podmienok oprávnenosti výdavkov podľa článku 14 VZP.
- 3.3 Poskytovateľ poskytuje NFP Prijímateľovi výlučne v súvislosti s Realizáciou aktivít Projektu za splnenia podmienok stanovených:
- a) Zmluvou o poskytnutí NFP,
 - b) právnymi predpismi SR,
 - c) priamo aplikovateľnými (majúcimi priamu účinnosť) právnymi predpismi a aktmi Európskej únie zverejnenými v Úradnom vestniku EÚ,
 - d) Systémom riadenia ESIF a Systémom finančného riadenia a dokumentmi vydanými na ich základe, ak boli Zverejnené,
 - e) schváleným operačným programom Ľudské zdroje, príslušnou schémou pomoci ak sa v rámci Výzvy uplatňuje, Výzvou a jej prílohami, vrátane podkladov pre vypracovanie a predkladanie žiadostí o NFP, ak boli tieto podklady Zverejnené,
 - f) Právnymi dokumentmi vydanými oprávnenými osobami, z ktorých pre Prijímateľa vyplývajú práva a povinnosti v súvislosti s plnením Zmluvy o poskytnutí NFP, ak boli tieto dokumenty Zverejnené.
- 3.4 Prijímateľ sa zaväzuje použiť NFP výlučne na úhradu Oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených v Zmluve o poskytnutí NFP a v právnych predpisoch, aktoch alebo dokumentoch uvedených v písmenach b) až f) odseku 3.3 tohto článku a vyplývajúcich zo Schválenej žiadosti o NFP.
- 3.5 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať dotáciu, príspevok, grant alebo inú formu pomoci na Realizáciu aktivít Projektu, na ktorú je poskytovaný NFP v zmysle tejto zmluvy a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EÚ. Prijímateľ je povinný dodržať pravidlá týkajúce sa zákazu kumulácie pomoci uvedené vo Výzve a v právnych aktoch EÚ a pravidlá križového financovania uvedené v kapitole 3.5.3 Systému riadenia ESIF. V prípade porušenia uvedených povinností je

) tohto článku

h výdavkov
ácie aktivít
le Zmluvysmie byť
a strane
e 0,01%
súčasne
kutočne
dužieb,
výšky
nosti,
nluve

ektu

ni

b

Poskytovateľ oprávnený žiadať od Prijímateľa vrátenie NFP alebo jeho časti a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.

- 3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v Zmluve o poskytnutí NFP, v právnych predpisoch SR a v právnych aktoch EÚ (najmä v zákone o príspevku z ESIF, v zákone o rozpočtových pravidlach, a v zákone o finančnej kontrole a audite). Prijímateľ sa súčasne zavádzajú počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP dodržiavať všetky predpisy a Právne dokumenty uvedené v odseku 3.3 tohto článku.
- 3.7. Ustanovením odseku 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (certifikačný orgán, orgán auditu) vykonať finančnú opravu v zmysle článku 143 všeobecného nariadenia.
- 3.8. V nadväznosti na ustanovenia písmena C. schémy pomoci si je Prijímateľ vedomý, že dohodnuté NFP mu bude poskytnuté iba vtedy, ak bude preukázaná jeho potreba pre dosiahnutie cieľov stanovených v Projekte, čo znamená, že musí byť zjavná spojitosť medzi poskytovaným NFP a Oprávnenými výdavkami Projektu.

4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzat ITMS2014+ kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 odsek 2.1. zmluvy. Zmluvné strany sa zaviazujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu v listinnej podobe používať poštové adresy uvedené v záhlaví Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k oznámeniu zmeny adresy spôsobom v súlade s článkom 6 zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať najmä v elektronickej podobe podľa odseku 4.2 tohto článku alebo alternatívne v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obyčajného doručovania poštom.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia bude prebiehať v elektronickej podobe, a to najmä v prípade bežnej komunikácie prostredníctvom elektronickej správy (e-mailu), v ostatných prípadoch prostredníctvom ITMS 2014+ alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (pričom zo strany Poskytovateľa nejde o výkon verejnej moci, iba o využívanie existujúcich technických prostriedkov vhodných na komunikáciu). Prijímateľ súhlasí s tým, aby po splnení všetkých technických podmienok pre zavedenie elektronickej komunikácie prostredníctvom ITMS2014+ ako preferovaného spôsobu komunikácie Zmluvných strán Poskytovateľ vydal usmernenie týkajúce sa komunikácie, ktoré bude pre Zmluvné strany záväzné.
- 4.3. Poskytovateľ môže určiť, že bežná vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca so Zmluvou o poskytnutí NFP bude prebiehať prostredníctvom e-mailu a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto form komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzat ITMS2014+ kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 odsek 2.1. zmluvy. Zmluvné strany si zároveň dohodli ako mimoriadny spôsob doručovania písomných zásielok v listinnej podobe doručovanie osobne alebo prostredníctvom kuriéra; takéto doručenie Poskytovateľovi je možné výlučne v úradných hodinách podateľne Poskytovateľa zverejnených verejne prístupným spôsobom.

- 4.4 Oznámenie, výzva, žiadosť alebo iný dokument (ďalej ako „pisomnosť“) zasielaný druhej Zmluvnej strane v písomnej forme v listinnej podobe podľa Zmluvy o poskytnutí NFP, s výnimkou návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly podľa článku 12 odsek 2 VZP, sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručenú, ak dôjde do dispozicie druhej Zmluvnej strany na adrese uvedenej v záhlavi Zmluvy o poskytnutí NFP, a to aj v prípade, ak adresát pisomnosť neprevzal, pričom za deň doručenia pisomnosti sa považuje deň, kedy došlo k:
- uplynutiu úložnej (odbernej) lehoty pisomnosti zasielanej poštou druhou Zmluvnou stranou, ak nedôjde k jej vráteniu podľa písm. c.,
 - odopretiu prijatia pisomnosti, v prípade odopretia prevziať pisomnosť doručovanú poštou alebo osobným doručením,
 - vráteniu pisomnosti odosielateľovi, v prípade vrátenia zásielky späť (bez ohľadu na prípadnú poznámku „adresát neznámy“).
- 4.5 Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP zasielaný Prijímateľovi v písomnej forme sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený dňom jeho prevzatia Prijímateľom. Ak došlo k odmietnutiu prevzatia alebo k nemožnosti doručenia takého návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly, tieto sa považujú pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručené uplynutím troch kalendárnych dní od neúspešného doručenia návrhu čiastkovej správy z kontroly/návrhu správy z kontroly Prijímateľovi v súlade s pravidlami doručovania pisomnosti upravenými v § 20 odsek 6 Zákona o finančnej kontrole a audite, v dôsledku čoho sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že ak je návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly doručovaný doporučenou zásielkou s doručenkou, úložná (odberná) lehota je 3 kalendárne dni.
- 4.6 V prípade doručovania Správy o zistenej nezrovnalosti Prijímateľovi prostredníctvom ITMS 2014+, sa bude táto považovať za doručenú momentom zverejnenia nezrovnalosti vo verejnej časti ITMS2014+.
- 4.7 Pisomnosť alebo zásielka doručovaná prostredníctvom e-mailu bude považovaná za doručenú momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom pride potvrdenie o úspešnom doručení zásielky; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, ako vyplýva z písmena c) tohto odseku, Zmluvné strany výslovne súhlasia s tým, že zásielka doručovaná elektronicky bude považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak táto Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy. Za účelom realizácie doručovania prostredníctvom e-mailu, Zmluvné strany sa zavádzajú:
- vzájomne si písomne označiť svoje emailové adresy, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať, a ich aktualizáciu, pričom nesplnenie tejto povinnosti bude zaťažovať tú Zmluvnú stranu, ktorá oznamenie aktuálnych údajov nevykonala aj v tom zmysle, že zásielka doručená na neaktuálnu e-mailovú adresu sa bude považovať na účely tejto Zmluvy o poskytnutí NFP za riadne doručenú,
 - vzájomne si písomne označiť všetky údaje, ktoré budú potrebné pre tento spôsob doručovania,

- asielany druhej poskytnutí NFP, článku 12 odsek do dispozicie o až v prípade, kedy došlo
- u Zmluvnou doručovanú ohľadu na sk 2 VZP NFP za alebo kontroly, ďalších kontroly, žákona návrh ďalšou
- TMSnej
- enú eri da ni de e
- c. zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude splňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov; ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej Zmluvnej strane, v dôsledku čoho sa na ňu bude aplikovať výnimka z pravidla o momente doručenia uvedená za bodkočiarkou v základnom teste tohto odseku 4.7.
- 4.8 Prijímateľ je zodpovedný za riadne označenie poštovej schránky na účely pisomnej komunikácie Zmluvných strán.
- 4.9 Zmluvné strany sa zaväzujú, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku. Všetka dokumentácia predkladaná Prijímateľom v súvislosti so Zmluvou o poskytnutí NFP a/alebo s Projektom bude predkladaná v slovenskom jazyku a v prípade, ak bola vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, pre jej použitie pre účely Projektu a/alebo Zmluvy o poskytnutí NFP je potrebný úradný preklad do slovenského jazyka. Ak to Poskytovateľ výslovne nevylúči vo Výzve alebo v Právnom dokumente, môže byť predkladaná aj v českom jazyku bez potreby úradného prekladu. Poskytovateľ môže vo Výzve alebo v Právnom dokumente umožniť predkladať uvedenú dokumentáciu aj v inom jazyku bez potreby úradného prekladu do slovenského jazyka.

5. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 5.1 Prijímateľ sa zaväzuje predkladať Žiadosti o platbu najmenej jedenkrát za 3 kalendárne mesiace počas Realizácie hlavných aktivít Projektu. Žiadost o platbu (s priznakom záverečná) Prijímateľ predloží najneskôr do troch mesiacov po Ukončení realizácie hlavných aktivít Projektu, a to aj za všetky zrealizované podporné Aktivity.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ nebude povinný poskytovať plnenie podľa Zmluvy o poskytnutí NFP dovtedy, kým mu Prijímateľ nepreukáže spôsobom požadovaným Poskytovateľom, splnenie všetkých nasledovných skutočností:
- a) Neuplatňuje sa.
 - b) Zrealizovanie VO podľa zákona o VO alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok určených Poskytovateľom a stanovených v Právnych dokumentoch v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Prijímateľ vyslovne súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom stanoveným zákonom o VO, inými uplatnitelnými právnymi predpismi SR/právnymi aktmi EÚ a Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie môže výdať Poskytovateľ.
 - c) Poistenie pokryvajúce poistenie majetku obstaraného alebo zhodnoteného v súvislosti s Realizáciou hlavných aktivít Projektu, ktorý je zahrnutý v Žiadosti o platbu, ako aj poistenie majetku, ktorý je zálohom v zmysle platného záložného práva v prospech Poskytovateľa, a to za podmienok a spôsobom stanoveným v článku 13 odsek 2 VZP, ak Poskytovateľ nestanovil vo Výzve alebo v inom Právnom dokumente, že poistenie sa nevyžaduje,
 - d) preukázanie disponovania s dostatočnými finančnými prostriedkami na zrealizovanie Projektu minimálne vo výške spolufinancovania Oprávnených výdavkov Projektu a celkových Neoprávnených výdavkov Projektu podľa podmienok stanovených Poskytovateľom v príslušnej Výzve a jej prílohach alebo po schválení ŽoNFP v Právnych dokumentoch; uvedená podmienka sa v prípade Prijímateľov, ktorí sú verejnoprávnymi orgánmi preukazuje tým, že výdavky podľa tohto písma d) sú zahrnuté v rozpočte

Prijímateľ na aktuálne rozpočtové obdobie a v návrhu rozpočtu na nasledujúce rozpočtové obdobie, ak takýto návrh existuje alebo by mal existovať podľa aplikovateľných právnych predpisov a súčasne bol udelený súhlas s Realizáciou aktivít Projektu zo strany zriaďovateľa Prijímateľa alebo subjektu, na ktorého rozpočet je Prijímateľ napojený finančnými vzťahmi.

- 5.3 V zmysle ust. § 401 Obchodného zákonnika Prijímateľ vyhlasuje, že predĺžuje premlčaciu dobu na pripadné nároky Poskytovateľa týkajúce sa (a) vrátenia poskytnutého NFP alebo jeho časti alebo (b) krátenia NFP alebo jeho časti, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
- 5.4 Ak podľa Zmluvy o poskytnutí NFP udeľuje Poskytovateľ súhlas týkajúci sa Prijímateľa alebo Projektu, Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na udelenie takého súhlasu nemá Prijímateľ právny nárok, ak právne predpisy SR alebo právne akty EÚ neustanovujú inak.
- 5.5 Ak v rámci Projektu dochádza k dodaniu tovarov, poskytnutiu služieb alebo vykonaniu stavebných prác po uhradení Preddavkovej platby Prijímateľom Dodávateľovi, spôsob a lehoty dodania/poskytnutia alebo vykonania plnenia vyplývajú zo zmluvy uzavretej medzi Prijímateľom a jeho Dodávateľom, pričom tieto nesmú byť v rozpore s pravidlami stanovenými Poskytovateľom v Právnych dokumentoch (napr. v Príručke pre Prijímateľa).
- 5.6 Poskytovateľ poskytuje na základe tejto Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľovi štátnej pomoc vo forme náhrady za poskytovanie služieb všeobecného hospodárskeho záujmu podľa schémy štátnej pomoci (*Schéma štátnej pomoci na podporu opatrovateľskej služby*) a v súlade s Rozhodnutím komisie č. 2012/21/EÚ z 20.12.2011 o uplatňovaní článku 106 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na štátnej pomoc vo forme náhrady za službu vo verejnem záujme udeľovanej niektorým podnikom povereným poskytovaním služieb všeobecného hospodárskeho záujmu⁴ (ďalej len ako „*Rozhodnutie komisie*“).
- 5.7 V súlade s článkom 4 Rozhodnutia komisie, sa zveruje touto Zmluvou o poskytnutí NFP Prijímateľovi v súvislosti s realizáciou Projektu, poskytovanie služby všeobecného hospodárskeho záujmu, ktorá sa vymedzuje nasledovne:
- a) Charakter služby všeobecného hospodárskeho záujmu:
 Za službu všeobecného hospodárskeho záujmu (SVHZ) sa týmto určuje sociálna služba vykonávaná v zmysle ustanovení zákona č. 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, (ďalej len „*Zákon č. 448/2008*“), ktorou je opatrovateľská služba podľa ustanovení § 12 odsek 1 písm. c) bod 2; § 13 odsek 3 a § 41.

Podľa Zákona č. 448/2008 sa opatrovateľská služba v domácom prostredí poskytuje fyzickým osobám, ktoré sú z dôvodu svojho veku, pre ľažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav odkázané na pomoc inej osobe pri každodenných aktivitách, t.j. podporuje sa tým zotrvania klienta vo svojom prirodzenom domácom prostredí a zniženie dopytu po inštitucionálnej starostlivosti. Každý občan, ktorý splní podmienky - má právoplatné Rozhodnutie obce o odkázanosti na domácu opatrovateľskú službu, t. j. je odkázaný na pomoc inej fyzickej osoby minimálne v stupni II., má právo požiadať príslušnú obec, v ktorej má trvalý pobyt, o poskytnutie alebo zabezpečenie domácej opatrovateľskej služby, a to prostredníctvom verejného alebo neverejného poskytovateľa na základe informovaného výberu poskytovateľa zo strany tohto občana.

⁴ Ú. v. EÚ L 7, 11.1.2012, str. 3

Účelom opatrovateľskej služby je ochrana pred sociálnym vylúčením a podpora spoločenského začlenenia a zabezpečenie základných ľudských práv - ochrany života a zdravia a zabezpečenie dôstojnosti a integrity jednotlivca - fyzickej osoby – opatrovateľská služba je personalizovaná a komplexná (úkony sebaobsluhy, úkony starostlivosti o domácnosť, základné sociálne aktivity, dohľad pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o domácnosť a pri vykonávaní základných sociálnych aktivít v zmysle § 2, § 41, príloha č. 4 zákona č. 448/2008).

b) Obsah záväzku služby vo všeobecnom hospodárskom záujme

Obsah záväzku služby všeobecného hospodárskeho záujmu vymedzuje príslušné Rozhodnutie obce o odkázanosti na domácu opatrovateľskú službu.

Prijímateľ sa zaväzuje v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP a v súlade s touto zmluvou poskytovať službu všeobecného hospodárskeho záujmu v rozsahu vyplývajúceho z Rozhodnutia obce o odkázanosti na domácu opatrovateľskú službu, tzn. sociálnu službu v súlade so zákonom č. 448/2008 a podmienkami formou opatrovateľskej služby.

Prijímateľ sa zaväzuje, že výsledkom realizácie aktivít Projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP, bude opatrovateľská služba poskytovaná fyzickým osobám, ktoré sú z dôvodu svojho veku, pre ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav odkázané na pomoc inej osoby pri každodenných aktivitách.

c) Trvanie záväzku služby vo všeobecnom hospodárskom záujme

Obdobie záväzku služby všeobecného hospodárskeho záujmu sa zmluvou stanovuje na obdobie realizácie aktivít projektu, ktoré je vyšpecifikované v prílohe č. 2 Predmet podpory v časti 5 Hlavné aktivity projektu, a to od 08/2019, čo predstavuje začiatok realizácie aktivít projektu do 09/2021 koniec realizácie aktivít projektu.

Obdobie, na ktoré sa prijímateľ pomoci poveruje poskytovaním SVHZ tak nepresiahne 10 (desať) rokov podľa článku 2 ods. 2 Rozhodnutia Komisie č. 2012/21/EÚ.

d) Opis mechanizmu náhrad a parametre na výpočet, kontrolu a prehodnocovanie náhrady:

Všetky požadované náležitosti sú súčasťou Metodiky pre stanovenie výšky náhrady poskytovanej zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu SR, ktorá je prílohou č. 5 Zmluvy o poskytnutí NFP, ako aj Schémy štátnej pomoci (*Schéma štátnej pomoci na podporu opatrovateľskej služby*).

e) Opatrenia spojené s predchádzaním a vznikom Nadmernej náhrady a na vrátenie takejto Nadmernej náhrady:

Pri kontrole výšky Náhrady sa postupuje podľa Metodiky pre stanovenie výšky náhrady poskytovanej zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu SR, ktorá je prílohou č. 5 Zmluvy o poskytnutí NFP, ako aj Schémy štátnej pomoci (*Schéma štátnej pomoci na podporu opatrovateľskej služby*) v súlade s Rozhodnutím komisie. V prípade, ak bola Prijímateľovi pomoci poskytnutá nadmerná náhrada, Poskytovateľ požiada Prijímateľa pomoci o vrátenie celej výšky nadmerne poskytnutej náhrady, ktorú je prijímateľ pomoci povinný v zmysle článku. Transparentnosť a monitorovanie, bod. 7 schémy pomoci vrátiť poskytovateľovi NFP. Alebo v prípade zistenia Nadmernej náhrady Poskytovateľ pristúpi k zniženiu výšky NFP v rámci záverečnej platby.

6. ZMENA ZMLUVY

- 6.1 Prijímateľ je povinný Bezodkladne označiť Poskytovateľovi všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú negatívny vplyv na plnenie Zmluvy o poskytnutí NFP alebo dosiahnutie/udržanie cieľa Projektu v zmysle článku 2 ods. 2.2 zmluvy, alebo sa akýkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať nepĺnenia povinnosti Prijímateľa zo Zmluvy o poskytnutí NFP alebo nedosiahnutia/neudržania cieľa Projektu v zmysle článku 2 ods. 2.2 zmluvy. Uvedená oznamovacia povinnosť sa uplatní aj v prípade, ak má Prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavani svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP alebo dosiahnutí/udržania cieľa Projektu podľa článku 2 odsek 2.2 zmluvy. Uvedenú oznamovaciu povinnosť je Prijímateľ povinný plniť Bezodkladne potom, ako sa dozvedel, že došlo k vzniku zmeny alebo skutočnosti podľa prvej alebo druhej vety tohto odseku.
- Súčasne je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Prijímateľa poskytnutie vysvetleni, informácií, Dokumentácie alebo iného druhu súčinnosti, ktoré odôvodnené považuje za potrebné pre preskúmanie akejkoľvek záležnosti súvisiacej s Projektom, ak má vplyv na Oprávnené výdavky Projektu, Realizáciu aktivít Projektu alebo súvisi s dosiahnutím/udržaním cieľa Projektu.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, a to s ohľadom na hospodárnosť a efektívnosť zmenového procesu, avšak aj s ohľadom na skutočnosť, že Zmluva o poskytnutí NFP je, tzv. povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon 211/2000“), pričom zmena Zmluvy o poskytnutí NFP zahŕňa aj zmenu Projektu, ktorý sa realizuje na právnom základe Zmluvy o poskytnutí NFP:
- Zmena zmluvy a jej príloh (s výnimkou prílohy č. 1 VZP) z dôvodu ich aktualizácie** a zosúladenia s platným znením všeobecného nariadenia, Implementačných nariadení, Nariadení pre jednotlivý EŠIF, právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, Systému riadenia EŠIF a Systému finančného riadenia sa vykoná vo forme pisomného a očislovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP. V prípade, ak sa v dôsledku zmeny Právnych predpisov SR alebo právnych aktov EÚ dostane niektoré ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP do rozporu s Právnymi predpismi SR alebo právnymi aktmi EÚ, nebude sa naň prihliadať a postupuje sa podľa článku 7 odsek 7.6 zmluvy.
 - Zmena VZP z dôvodu ich aktualizácie** a zosúladenia s platným znením všeobecného nariadenia, Implementačných nariadení, Nariadení pre jednotlivý EŠIF, právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ, Systému riadenia EŠIF a Systému finančného riadenia po vykonaní ich zmien len v rozsahu vyplývajúcim z uvedených dokumentov, ak sa zmena týka výslovného textu VZP (nie len odkazu na príslušný Právny dokument, ktorý bol aktualizovaný), sa vykoná vo forme pisomného a očislovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP alebo oznamením Poskytovateľa, ktoré zašle Prijímateľovi elektronicicky, spolu s odkazom na číslo, pod ktorým sú aktualizované VZP už zverejnené v Centrálnom registri zmlúv. Doručením oznamenia dochádza k zmene Zmluvy o poskytnutí NFP v časti zmeny VZP z dôvodu ich aktualizácie podľa tohto písmena b).
 - Formálna zmena** spočívajúca v údajoch týkajúcich sa Zmluvných strán (obchodné meno/názov, sídlo, štatutárny orgán, zmena v kontaktných údajoch, zmena čísla účtu určeného na úhradu NFP, číselné označenie účtu uvedeného v Zmluve o úveru alebo na inom doklade vystavenom Financujúcou bankou, na ktorý má byť vyplatený NFP podľa článku 13 ods. 1 VZP alebo iná zmena, ktorá má vo vzťahu k Zmluve o poskytnutí NFP iba deklaratórny účinok) alebo zmena v subjekte Poskytovateľa, ku ktorej dôjde na základe všeobecne záväzného právneho

predpisu, nie je zmenou, ktorá pre svoju platnosť vyžaduje zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP. To znamená, že takúto zmenu oznámi jedna Zmluvná strana druhej Zmluvnej strane spôsobom dohodnutým v článku 4 zmluvy a premietne sa do Zmluvy o poskytnutí NFP pri najbližšom písomnom dodatku. Súčasťou oznámenia sú doklady, z ktorých zmena vyplýva, najmä výpis z obchodného registra alebo iného registra, rozhodnutie Prijímateľa, odkaz na príslušný právny predpis a podobne.

- d) V prípade menej významných zmien Projektu, ktoré sú vymedzené v tomto článku zmluvy, alebo ich Poskytovateľ pre zjednodušenie zahrnul do Právnych dokumentov týkajúcich sa zmien projektov, Prijímateľ je povinný Bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi spôsobom dohodnutým v článku 4 zmluvy, že nastala takáto zmena, avšak nie je povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP na formulári, ktorý pre tento účel vydal Poskytovateľ a ktorý sa využije pre významnejšie zmeny podľa písmena e) tohto odseku.

V prípade, ak zmena, ktorú Prijímateľ oznámi Poskytovateľovi podľa tohto písmena d) ako menej významnú zmenu, nie je podľa odôvodneného stanoviska Poskytovateľa menej významnou zmenou, alebo ju Poskytovateľ nemôže akceptovať z iných riadne odôvodnených dôvodov, Poskytovateľ je oprávnený neakceptovať oznámenie Prijímateľa, ak toto svoje odôvodnené stanovisko Prijímateľovi oznámi. Ak Poskytovateľ neakceptuje oznámenie Prijímateľa podľa predchádzajúcej vety, Prijímateľ je oprávnený postupovať pri zmene Zmluvy o poskytnutí NFP iba podľa písmena e) tohto odseku, ak z oznámenia Poskytovateľa nevyplýva, že ide o zmenu, pri ktorej sa podľa Poskytovateľa má postupovať podľa iného príslušného písmena tohto odseku. V prípade, ak Poskytovateľ neakceptuje oznámenie Prijímateľa a má za to, že ide o zmenu, pri ktorej sa má postupovať inak, je Poskytovateľ oprávnený zmenu posúdiť ako iný druh zmeny, resp. ako Podstatnú zmenu Projektu, a ďalej postupovať podľa príslušného článku zmluvy a podľa Príručky pre Prijímateľa. V ostatných prípadoch Poskytovateľ informuje Prijímateľa o výsledku zmenového konania formou oznámenia, v ktorom konštatuje, že vzal zmenu Projektu na vedomie, čím dochádza k akceptovaniu tejto menej významnej zmeny.

Zmena Zmluvy o poskytnutí NFP sa podľa tohto písmena d) vykoná najneskôr pri najbližšom písomnom dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP. Menej významnou zmenou sa rozumie aj menej významná zmena Projektu, ktorá nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP. Na takúto menej významnú zmenu Projektu sa vzťahujú ustanovenia týkajúce sa akceptácie takejto zmeny podľa tohto písmena d), pričom v prípade akceptácie takejto zmeny sa dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP nevyhotovuje.

Za menej významné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP sa považujú najmä:

- (i) omeškanie Prijímateľa so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu maximálne o 3 mesiace od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- (ii) zniženie projektovej alebo inej podkladovej dokumentácie vo vzťahu k Projektu, ktorá nemá vplyv na rozpočet Projektu, cieľovú hodnotu Merateľných ukazovateľov Projektu, ani na dodržanie podmienok poskytnutia príspevku (napríklad zmena výkresovej dokumentácie, zmena technických správ, zmena štúdií a podobne),
- (iii) zmena projektovej alebo inej podkladovej dokumentácie vo vzťahu k Projektu, ktorá nemá vplyv na rozpočet Projektu, hodnotu Merateľných ukazovateľov ani dodržanie podmienok poskytnutia príspevku (napríklad zmena výkresovej dokumentácie, zmena technických správ, zmena štúdií a podobne),

- (iv) ak prečerpanie v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 % kumulatívne na tenu skupinu výdavkov za celú dobu realizácie Projektu, za podmienky neprekročením Celkových oprávnených výdavkov Projektu. Táto odchýlka nesmie mať za následok zvýšenie výdavkov určených na Podporné aktivity projektu,
- (v) odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov výlučne v prípade, ak ide o zniženie výšky Oprávnených výdavkov a takéto zniženie nemá vplyv na dosiahnutie cieľov Projektu definovaného v článku 2 odsek 2.2 tejto zmluvy; uvedené sa netýka zniženia hodnoty Vecného príspevku.
- e) Iné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ako sú zmeny opisané v písmenach a) až d) a f) tohto odseku, sú významnejšími zmenami Projektu (ďalej aj ako „významnejšie zmeny“), a tieto je možné vykonať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán vo forme písomného a vzostupne očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP. Zmene Zmluvy o poskytnutí NFP o významnejšie zmeny predchádza žiadosť Prijímateľa o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorú podáva Poskytovateľovi na formulári, ktorý pre tento účel vydal Poskytovateľ.

Zmluva o poskytnutí NFP v tomto článku 6 zmluvy stanovuje, kedy je Prijímateľ oprávnený podať žiadosť o zmenu aj po uskutočnení významnejšej zmeny (odsek 6.10 tohto článku – ex-post zmeny) a v ktorých prípadoch je povinný tak urobiť pred vykonaním samotnej významnejšej zmeny (ex-ante zmeny podľa odsek 6.3 tohto článku). Významnejšou zmenou sa rozumie aj významnejšia zmena Projektu, ktorá nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP. Na takúto významnejšiu zmenu Projektu sa vzťahujú ustanovenia týkajúce sa schválenia takejto zmeny podľa tohto písmena e), pričom pri schválení takejto zmeny sa dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP nevyhotovuje v prípade, ak schválená zmena nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP.

- f) **Podstatnú zmenu Projektu** tak, ako je definovaná v článku 1 odsek 3 VZP, Prijímateľ oznamuje Poskytovateľovi Bezodkladne. Bez ohľadu na zaslanú informáciu je vznik Podstatnej zmeny Projektu podstatným porušením Zmluvy o poskytnutí NFP a súčasne je vznik Podstatnej zmeny Projektu vždy spojený s povinnosťou Prijímateľa vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP, a to vo výške, ktorá je úmerná obdobia, počas ktorého došlo k porušeniu podmienok v dôsledku vzniku Podstatnej zmeny Projektu. Ak vzhľadom na charakter zmeny nie je možné určiť uvedené obdobie, počas ktorého došlo k porušeniu podmienok v dôsledku vzniku Podstatnej zmeny Projektu, úmornosť k časovému hľadisku sa neaplikuje.

- 6.3 V prípade významnejšej zmeny podľa odseku 6.2 písmena e) tohto článku, na ktorý sa nevzťahuje postup uvedený v odseku 6.10 tohto článku, je Prijímateľ povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred vykonaním samotnej zmeny alebo pred uplynutím doby, ku ktorej sa požadovaná zmena viaže, alebo pred vznikom, pripadne zánikom skutočnosti, ktorá sa má prostredníctvom vykonania zmeny odvŕatiť, to všetko, ak ide o významnejšiu zmenu spočívajúcu v zmene:

- a) miesta realizácie Projektu,
- b) miesta, kde sa nachádza Predmet Projektu alebo záloh, ak nie je záloh súčasne aj Predmetom Projektu,
- c) Merateľných ukazovateľov Projektu, ak ide o zniženie cielovej hodnoty o viac ako 5% oproti výške cielovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu, ktorá bola schválená v Žiadosti o NFP (podľa podmienok uvedených v odseku 6.6 tohto článku),

- d) týkajúcej sa omeškania so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu, o viac ako 3 mesiace od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- e) týkajúcej sa začatia VO na hlavné aktivity Projektu, ak sa s ním nezačne do 3 mesiacov od účinnosti Zmluvy,
- f) týkajúcu sa predĺženia Realizácie hlavných aktivít Projektu oproti termínom vyplývajúcim z Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- g) počtu alebo charakteru/povahy hlavných Aktivít Projektu alebo podmienok Realizácie aktivít Projektu, vrátane zmeny, ktorou sa navrhuje rozšírenie rozsahu hlavných Aktivít Projektu a zvýšenie pôvodnej schválenej hodnoty Merateľných ukazovateľov Projektu v dôsledku úspor v rámci pôvodne schváleného rozpočtu Projektu pri zachovaní podmienky neprekročenia maximálnej výšky schváleného NFP,
- h) majetkovo-právnych pomerov týkajúcich sa Predmetu Projektu alebo súvisiacich s Realizáciou hlavných aktivít Projektu v zmysle článku 6 odsek 3 VZP,
- i) priamo sa týkajúcej podmienky poskytnutia príspevku, ktorá vyplýva z Výzvy a spôsobu jej splnenia Prijímateľom,
- j) používania systému financovania,
- k) doplnenie novej skupiny výdavkov a/alebo Aktivity, ktorá je oprávnená v zmysle Výzvy,
- l) Prijímateľa podľa článku 2 odsek 4 VZP, ktorá musí byť v súlade s podmienkami Výzvy,
- m) spôsobu spolufinancovania Projektu,
- n) v inej zmene, ktorá je ako významnejšia zmena označená v Príručke pre Prijímateľa, alebo v inom Právnom dokumente.

6.4 Žiadnu zmenu týkajúcu sa Projektu nemožno schváliť v prípade, ak predstavuje Podstatnú zmenu Projektu. V prípade, ak Poskytovateľ zistí, že v rámci Projektu nastala Podstatná zmena Projektu, táto skutočnosť vyvoláva právne následky uvedené v odseku 6.2 písmeno f) tohto článku.

6.5 V prípade zmeny podľa odseku 6.3 písmen a) a b) tohto článku pôjde o Podstatnú zmenu Projektu najmä v prípade, ak dôjde k premiestneniu mimo oprávnené územie/miesto vymedzené vo Výzve; uvedené sa nevzťahuje na premiestnenie zálohu, ktorý nie je súčasne aj Predmetom Projektu. Ďalšie dôvody vzniku Podstatnej zmeny Projektu v tomto prípade môžu vyplývať z výkladu alebo usmernení uvedených v Právnych dokumentoch v zmysle úvodnej časti definície Podstatnej zmeny Projektu uvedenej v článku 1 odsek 3 VZP.

6.6 V prípade zmeny podľa odseku 6.3 písmeno c) tohto článku sa samostatne posudzujú zmeny v cieľových hodnotách Merateľných ukazovateľov Projektu s príznakom v súvislosti s vplyvom navrhovanej zmeny na výšku poskytovaného NFP a v cieľových hodnotách Merateľných ukazovateľov bez príznaku. Vo vzťahu k zmenám cieľových hodnôt Merateľných ukazovateľov Projektu sa Zmluvné strany dohodli, že:

- a) Pri Merateľných ukazovateľoch Projektu s príznakom Poskytovateľ pri posudzovaní požadovanej zmeny posúdi zdôvodnenie nedosiahnutia cieľových hodnôt týchto ukazovateľov z hľadiska identifikácie rizik, ktoré boli predmetom analýzy pri predkladaní Žiadosti o NFP a predložených dokumentov preukazujúcich skutočnosť, že nedosiahnutie cieľových hodnôt Merateľných ukazovateľov Projektu s príznakom bolo spôsobené faktormi, ktoré Prijímateľ objektívne nemohol ovplyvniť. Poskytovateľ je oprávnený v jednotlivom prípade tohto druhu Merateľného ukazovateľa Projektu s príznakom schváliť zniženie jeho cieľovej hodnoty

v riadne odôvodnených prípadoch, pričom hodnota nesmie klesnúť pod hranicu 35 % oproti jeho výške, ktorá bola uvedená v Schválenej žiadosti o NFP. V prípade, ak je možné akceptovať odôvodnenie Prijímateľa o nedosiahnutí cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu s príznakom a jeho navrhované zníženie neklesne pod minimálnu hranicu podľa písmena b) tohto odseku, Poskytovateľ zmenu schváli, čím dochádza k akceptovaniu zníženej výšky cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu s príznakom zo strany Poskytovateľa bez vplyvu na zníženie výšky NFP.

- b) Zniženie cieľovej hodnoty jednotlivého Merateľného ukazovateľa Projektu s príznakom o viac ako 65 % oproti výške, ktorá bola uvedená v Schválenej žiadosti o NFP, predstavuje nedosiahnutie cieľa Projektu a tým Podstatnú zmenu Projektu z dôvodov uvedených v odseku 6.7 tohto článku a vyvoláva právne následky uvedené v odseku 6.2 písmeno f) tohto článku.
- c) Merateľné ukazovatele Projektu bez príznaku sú záväzné z hľadiska dosiahnutia ich plánovanej hodnoty. Zniženie cieľovej hodnoty jednotlivého Merateľného ukazovateľa Projektu bez príznaku o viac ako 40 % oproti jeho výške, ktorá bola uvedená v Schválenej žiadosti o NFP, predstavuje nedosiahnutie cieľa Projektu a tým Podstatnú zmenu Projektu z dôvodov uvedených v odseku 6.7 tohto článku a vyvoláva právne následky uvedené v odseku 6.2 písmeno f) tohto článku. Schválenie žiadosti o zmenu, predmetom ktorej bol zniženie cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu bez príznaku, nemá žiadne účinky vo vzťahu k následnému uplatneniu sankčného mechanizmu podľa článku 10 odsek 1 VZP a Prijímateľ preto na základe schválenia takejto žiadosti o zmenu nenadobúda žiadne legitímne očakávanie týkajúce sa výšky NFP, ktorá mu bude vyplatená, a to z dôvodu rozdielov v podstate charakteru Merateľného ukazovateľa Projektu bez príznaku oproti Merateľnému ukazovateľu Projektu s príznakom (podľa písmena a) tohto odseku).
- d) Vo vzťahu k finančnému plneniu Poskytovateľ zniží výšku poskytovaného NFP primerane k zniženiu hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu pri dodržaní minimálnej hranice a ostatných pravidiel uvedených v predchádzajúcich písmenach tohto odseku (vrátane výnimky z tohto postupu uvedenej v písmene a) vyššie), a to vo vzťahu k tým Aktivitám, v ktorých prichádza k dosiahnutiu znižovaného Merateľného ukazovateľa Projektu v zmysle článku 10 odsek 1 VZP a vykoná zodpovedajúce zniženie výdavkov na podporu Aktivity Projektu.

6.7 V prípade, ak jednou Aktivitou dochádza k naplneniu viac ako jedného Merateľného ukazovateľa, výška NFP sa zniží priamo úmerne k zniženiu cieľovej hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu po započítaní úroveň plnenia ostatných Merateľných ukazovateľov Projektu, bez ohľadu na to, o ktorý druh Merateľného ukazovateľa Projektu ide.

6.8 V prípade zmeny podľa odseku 6.3 písmeno g) tohto článku pôjde o Podstatnú zmenu Projektu najmä v prípade, ak posudzovaná zmena viedla k tomu, že by sa činnosť, na ktorú sa má NFP poskytnúť po vykonanej zmene, odchýlila od svojho cieľa v tom zmysle, že sa nedosiahne žiadny cieľ, alebo sa dosiahne iný cieľ ako ten, ktorý vyplýval z podmienok, za splnenia ktorých bol Projekt schválený (rozdiel medzi obsahom Projektu v čase schválenia Žiadosti o NFP a v čase po uskutočnení zmeny), alebo sa dosiahne cieľ Projektu len čiastočne. Na dosiahnutie cieľa Projektu môže mať významný negatívny vplyv tak fyzická ako aj funkčná zmena. Zmena sa posudzuje aj z hľadiska porovnania rozdielov medzi stavom, v akom bol Projekt schválený a v akom bol realizovaný. Zmena sa posudzuje z hľadiska zmien fungovania Projektu v Období Udržateľnosti Projektu. Ak zmena Projektu, ktorá mení povahu činnosti alebo podmienky jej vykonávania, má určitý rozsah, ktorý možno považovať za významný a takýmto významným spôsobom negatívne vplyva na dosiahnutie cieľa Projektu, je daný základ na to, aby takáto zmena bola považovaná za

zu 35 % oproti
ne akceptovať
atela Projektu
a písmena b)
ižnej výšky
tovateľa bez

akom o viac
predstavuje
h v odseku
článku.

plánovanej
ieketu bez
ti o NFP,
dôvodov
sek 6.2
cieľovej
čerahu k
el preto
ávania
akteru
objektu

ine k
niece
mky
ých
10

za,
tu
o,

Podstatnú zmenu Projektu. Ďalšie dôvody vzniku Podstatnej zmeny Projektu v tomto pripade môžu vyplývať z výkladu alebo usmerení uvedených v Právnych dokumentoch v zmysle úvodnej časti definície Podstatnej zmeny Projektu uvedenej v článku 1 odsek 3 VZP.

6.9 V pripade, ak Prijímateľ vo vzťahu k povinnosti požiať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred uplynutím doby troch mesiacov od termínu Začiatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP podľa odseku 6.3 písmeno d) tohto článku:

- porušil uvedenú povinnosť, teda nepožiadal v stanovenej dobe o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, ide o podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP,
- neporušil uvedenú povinnosť, teda požadal v stanovenej dobe o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP a Poskytovateľ túto zmenu schválil, Prijímateľ je povinný začať s Realizáciou hlavných aktivít Projektu v novom termíne, pričom:
 - Poskytovateľ je oprávnený schváliť Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu aj s iným dátumom, než aký vyplýva zo žiadosti Prijímateľa.
 - Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi dodatočnú lehotu nie kratšiu ako 20 dní na Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu, ak by doba medzi uplynutím doby troch mesiacov od termínu Začiatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP pred schválením zmeny a novým termínom Začiatia realizácie aktivít Projektu po schválení zmeny trvala kratšie ako 20 dní. Poskytnutá dodatočná lehota začína plynúť prvým dňom v mesiaci nasledujúcim po mesiaci uvedenom v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle schválenej zmeny.
 - Ak nie je splnená podmienka podľa bodu (ii), Poskytovateľ nie je povinný poskytnúť dodatočnú lehotu.
 - Prijímateľ je oprávnený požiať o posunutie termínu Začiatia realizácie hlavných aktivít Projektu aj opakovane.

Ak Poskytovateľovi nie je doručené prostredníctvom ITMS 2014+ Hlásenie o realizácii aktivít Projektu, z ktorého nepochybne vyplýva, že Prijímateľ začal Realizáciu hlavných aktivít Projektu v novom termíne podľa schválenej žiadosti o zmenu, pri súčasnom zohľadnení dodatočnej lehoty, ak sa aplikuje podľa bodu (ii) vyššie, alebo Prijímateľ v tejto lehote nepožiadal o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP podľa odseku 6.3 písmeno d) tohto článku, takéto opomenutie Prijímateľa predstavuje podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP.

6.10 Zmluvné strany sa dohodli, že pri predĺžovaní doby Realizácie hlavných aktivít Projektu (zmeny podľa odseku 6.3 písmeno f) tohto článku) platia nasledovné pravidlá, čím však nie sú dotknuté ostatné pravidlá vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP týkajúce sa časového aspektu Realizácie hlavných aktivít Projektu (napríklad pravidlá uvedené v článkoch 8 a 9 VZP):

- Dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu nie je možné predĺžiť nad rámec maximálnej doby, ktorá pre realizáciu hlavných aktivít projektov vyplýva z Výzvy a ktorá je uvedená pri definícii Realizácie hlavných aktivít Projektu v článku 1 odsek 3 VZP, a ktorá nesmie presiahnuť 31.12.2023. V rámci tejto doby stanovenej Výzvou pre realizáciu hlavných aktivít projektov je možné individuálne stanovenú dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu predĺžovať na základe podanej žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa.
- Ak Prijímateľ nepožiada o predĺženie doby Realizácie hlavných aktivít Projektu pred jej uplynutím, výdavky, ktoré realizoval v čase od uplynutia doby Realizácie hlavných aktivít Projektu do schválenia žiadosti o predĺženie doby Realizácie hlavných aktivít Projektu, sú

neoprávnenými výdavkami. Plynutie doby Realizácie hlavných aktivít Projektu nie je dotknuté neskôr podaním žiadosti o jej predĺženie, t.j. jej plynutie sa nepreruší počas obdobia medzi uplynutím pôvodne dohodnutého termínu Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu a podaním žiadosti o zmenu.

- c) Poskytovateľ neschváli predĺženie doby Realizácie hlavných aktivít Projektu, ak z existujúcich dokladov, ktorých relevantnosť je nepochybňa a ktoré predložil Prijímateľ v rámci žiadosti o zmenu, alebo si nechal vypracovať Poskytovateľ pre účely posúdenia takejto zmeny, vyplýva, že doba od podania žiadosti o zmenu až do uplynutia maximálnej doby, ktorá pre realizáciu projektov vyplýva z Výzvy a ktorá je uvedená pri definícii Realizácie hlavných aktivít Projektu v článku 1 odsek 3 VZP, je kratšia ako doba nevyhnutná na Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu. V takom pripade ide o podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP podľa článku 2 odsek 2.4 zmluvy a článku 9 odsek 4 písmeno. b) bod vii) VZP. Existujúcimi dokladmi podľa prvej vety tohto písmena c) sú najmä znalecký posudok vypracovaný znalcom v príslušnom znaleckom odbore, odborné vyjadrenie alebo stanovisko znaleca alebo inej odborne spôsobnej osoby v príslušnom odvetví alebo odbore.

6.11 V pripade významnejších zmien, ktoré nie sú uvedené v odseku 6.3 tohto článku, je Prijímateľ povinný požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu, ktorá ako prvá zahŕňa aspoň niektoré výdavky, ktoré sú požadovanou zmenou dotknuté. Tým nie sú dotknuté povinnosti Prijímateľa vyplývajúce mu zo zákona o finančnej kontrole a audite týkajúce sa vykonávania základnej finančnej kontroly, ak sa na neho povinnosť vykonávania základnej finančnej kontroly vzťahuje. Oprávnenosť výdavkov podlieha kontrole podľa zákona o finančnej kontrole a audite. Osobitne sa stanovuje, že v dôsledku porušenia povinnosti predložiť žiadosť o zmenu najneskôr 30 dní pred predložením Žiadosti o platbu v zmysle tohto článku, budú všetky výdavky, ku ktorým sa vzťahujú vykonané zmeny, zamietnuté. Prijímateľ je oprávnený do ďalšej Žiadosti o platbu, po splnení všetkých aplikovateľných podmienok oprávnenosti, zahrnut aj takéto pôvodne zamietnuté výdavky. Žiadosť o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP, podávaná v zmysle tohto odseku 6.10, sa vzťahuje na nasledovné významnejšie zmeny:

- a) Akekoľvek odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov, to neplatí, ak ide o zniženie výšky Oprávnených výdavkov a takéto zniženie nemá vplyv na dosiahnutie cieľa Projektu definovaného v článku 2, odsek 2.2 tejto zmluvy. Súčasťou Žiadosti o zmenu v tomto pripade sú, okrem vyplnenia štandardného formuláru týkajúceho sa žiadosti o zmenu, ktorý vydáva Poskytovateľ, aj nasledovné informácie/údaje:
- (i) v pripade zmeny vecného plnenia, ktorého dôsledkom je navrhovaná zmena v rozpočte Projektu, preukázanie súladu takejto zmeny s režimom zmien dohodnutých v zmluve medzi Prijímateľom a Dodávateľom a s ustanovením § 18 zákona o VO, alebo § 10a zákona č. 25/2006 Z. z.
 - (ii) v pripade zmeny vecného plnenia, ktorého dôsledkom je navrhovaná zmena v rozpočte Projektu, uvedenie dôvodu, pre ktorý k zmene došlo, osobitne v pripade, ak nepredstavuje prinos pre Projekt, t.j. ak nepredstavuje zlepšenie oproti pôvodnému stavu Projektu,
 - (iii) v pripade vypustenia určitého vecného plnenia, v dôsledku čoho sa navrhuje znižiť Rozpočet Projektu, odôvodnenie, že nejde o Podstatnú zmenu Projektu, konkrétnie s ohľadom na naplnenie podmienok podľa písmena c) z definície Podstatnej zmeny Projektu uvedenej v článku 1 odsek 3 VZP (vplyv na povahu, ciele alebo podmienky realizácie Projektu).

- b) Inej zmeny Projektu alebo zmeny súvisiacej s Projektom, ktorú nie je možné podraziť pod skôr uvedený režim zmien, bez ohľadu na to, či svojím obsahom alebo charakterom predstavujú významnejšiu zmenu.
- 6.12 Žiadosť o zmenu zmluvy týkajúcu sa významnejšej zmeny podľa odseku 6.3 a/alebo odseku 6.10 tohto článku musí byť riadne odôvodnená a musí obsahovať informácie/údaje, ktoré stanovuje Zmluvu o poskytnutí NFP, inak je Poskytovateľ oprávnený ju bez ďalšieho posudzovania neschváliť. Poskytovateľ nie je povinný navrhovanej žiadosti Prijímateľa o zmenu vyhovieť, avšak rovnako nie je oprávnený súhlas so zmenou bezdôvodne odoprieť v prípade, ak žiadosť o zmenu splňa všetky podmienky stanovené Zmluvou o poskytnutí NFP a podmienky vyplývajúce z príslušného usmernenia k zmenám, ktoré môže vyslať a Zverejniť Poskytovateľ na svojom webovom sídle. V prípade, ak dôjde k neschváleniu žiadosti o zmenu, Prijímateľ nie je oprávnený realizovať predmetnú zmenu v rámci Realizácie aktivít Projektu; ak by k realizácii zmeny došlo, budú výdavky súvisiace s takouto zmenou považované za Neoprávnené výdavky. O výsledku posúdenia podanej žiadosti o zmenu informuje Poskytovateľ Prijímateľa písomne. V prípade schválenia významnejšej zmeny Poskytovateľ zabezpečí vypracovanie návrhu dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorý bude upravovať Zmluvu o poskytnutí NFP v rozsahu schválenej významnejšej zmeny.
- 6.13 Právne účinky vo vzťahu k oprávnenosti výdavkov súvisiacich so zmenou Projektu nastanú:
- pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ akceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, v kalendárny deň, kedy zmena skutočne vznikla,
 - pri menej významnej zmene, ktorú Poskytovateľ neakceptuje podľa odseku 6.2 písmeno d) tohto článku, sú výdavky súvisiace s takouto zmenou Neoprávnenými výdavkami, ibaže dôjde k jej neskoršiemu schváleniu Poskytovateľom spôsobom pre významnejšiu zmenu; v takom prípade právne účinky zmeny nastanú podľa typu významnejšej zmeny bud' podľa písmeno c) alebo podľa písmena d) tohto odseku 6.12,
 - pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex- ante (významnejšie zmeny podľa odseku 6.3 tohto článku) v kalendárny deň odoslania žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa Poskytovateľovi, ak bola zmena schválená, alebo v neskorší kalendárny deň vyplývajúci zo schválenia žiadosti o zmenu,
 - pri významnejšej zmene podliehajúcej zmenovému konaniu ex- post (významnejšie zmeny podľa odseku 6.10 tohto článku) v kalendárny deň, kedy významnejšia zmena nastala.
- 6.14 Ak nie sú v jednotlivých odsekoch tohto článku 6 uvedené pre jednotlivé druhy zmien osobitné dojednania, schválená zmena Zmluvy o poskytnutí NFP sa premietne do písomného, vzostupne číslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorého návrh pripravi Poskytovateľ v súlade so schválenou zmenou Zmluvy o poskytnutí NFP a zašle na odsúhlasenie Prijímateľovi.
- 6.15 Zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré iniciuje Poskytovateľ a ktoré nie sú osobitne riešené v iných ustanoveniach Zmluvy o poskytnutí NFP (napríklad v prípade zmien z dôvodu aktualizácie zmluvy alebo VZP v zmysle odseku 6.2 tohto článku zmluvy), sa vykonajú na základe písomného, očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP. Poskytovateľ môže obsah zmeny vopred ústne, elektronicky alebo písomne komunikovať s Prijímateľom a následne dohodnuté znenie zapracovať do návrhu písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP alebo priamo pripraviť návrh písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP a zaslať ho na odsúhlasenie Prijímateľovi.

- 6.16 Maximálna výška NFP uvedená v článku 3 odsek 3.1 zmluvy nie je ustanoveniami tohto článku 6 dotknutá.
- 6.17 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky zmeny v Systéme riadenia EŠIF, Systéme finančného riadenia alebo v Právnych dokumentoch, z ktorých pre Prijímateľa vyplývajú práva a povinnosti alebo ich zmeny sú pre Prijímateľa záväzné, a to dňom ich Zverejnenia.
- 6.18 Na schválenie zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP, ani na uzavorenie dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP bez predchádzajúceho schválenia zmeny, ktorá je obsiahnutá v predmetnom dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP, nie je príamy nárok.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva o poskytnutí NFP nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárny dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v takom pripade pre nadobudnutie účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP je rozhodujúce zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy o poskytnutí NFP zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Zmluvy o poskytnutí NFP informuje Prijímateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku 7.1 sa rovnako vzťahujú aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 7.2. Zmluva o poskytnutí NFP sa uzavíra na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením poslednej Následnej monitorovacej správy, ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi v súlade s ustanovením článku 4 odsek 5 VZP a v pripade ak sa na Projekt nevzťahuje povinnosť predkladania Následných monitorovacích správ, končí platnosť a účinnosť Zmluvy o poskytnutí NFP Finančným ukončením Projektu, s výnimkou:
- článku 10, 12 a 19 VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí 31. decembra 2028 alebo po tomto dátume vysporiadanim finančných vzťahov medzi Poskytovateľom a Prijímateľom na základe Zmluvy o poskytnutí NFP, ak nedošlo k ich vysporiadaniu k 31. decembru 2028;
 - tých ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré majú sankčný charakter pre pripad porušenia povinností vyplývajúcich pre Prijímateľa (z článkov 10, 12 a 19 VZP), s výnimkou zmluvnej pokuty, pričom ich platnosť a účinnosť končí s platnosťou a účinnosťou predmetných článkov;
 - projektov, v rámci ktorých došlo k poskytnutiu štátnej pomoci, platnosť a účinnosť článku 10 a článku 19 VZP trvá po dobu stanovenú v bodech (i) a (ii) tohto písmena c), ak z písmen a) a b) tohto odseku 7.2 nevyplývajú dlhšie lehoty:
 - platnosť a účinnosť článku 19 VZP končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy a
 - platnosť a účinnosť článku 10 VZP v súvislosti s vymáhaním neoprávnenej štátnej pomoci končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy.

Platnosť a účinnosť Zmluvy o poskytnutí NFP v rozsahu jej ustanovení uvedených v písmenach a) až c) tohto odseku sa predĺži (bez potreby vyhotovovania osobitného dodatku k Zmluve

ni tohto článku
ŠIF, Systéme
plývajú práva
o poskytnutí
atku Zmluvy

ch strán a
družúcim po
Prijímateľ
obudnutie
outi NFP
outi NFP
imiteľa.
ahujú aj

válením
ateľovi
innost'
cytnuti

alebo
efom
danju

ipad
ZP),
tou

ost
c),

ia

j

- o poskytnutí NFP, t. j. len na základe oznámenia Poskytovateľa Prijímateľovi) v prípade, ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 140 všeobecného nariadenia o čas trvania týchto skutočnosti.
- 7.3. Ustanovením akéhokoľvek zástupcu oprávneného konáť za Prijímateľa, nie je dotknutá zodpovednosť Prijímateľa. Prijímateľ môže menovať len jedného zástupcu, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba. V prípade právnickej osoby Prijímateľ zároveň uvedie, ktorá osoba je oprávnená konáť v mene právnickej osoby; splnomocnenie inej osoby na konanie v mene zástupcu Prijímateľa je možné, ak to zákon výslovne umožňuje (substitúcia umožnená zákonom) alebo ak s tým Poskytovateľ vzhľadom na charakter osoby Prijímateľa a jeho zástupcu súhlasí.
- 7.4. Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by negatívne ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu Žiadosti o NFP pre Projekt. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 7.5. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti o NFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri uzavorení Zmluvy o poskytnutí NFP v nezmenenej forme. Nepravdivosť tohto vyhlásenia Prijímateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP a Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 VZP.
- 7.6. Ak sa akékol'vek ustanovenie Zmluvy o poskytnutí NFP stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo právnymi aktmi EÚ, nespôsobi to neplatnosť celej Zmluvy o poskytnutí NFP, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokováním nahradíť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením, prípadne vypustením takéhoto ustanovenia tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy o poskytnutí NFP a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 7.7. Ak záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí NFP medzi Poskytovateľom a Prijímateľom, s ohľadom na ich právne postavenie, nespadá pod vzťahy uvedené v § 261 Obchodného zákonníka, Zmluvné strany vykonali voľbu práva podľa § 262 odsek 1 Obchodného zákonníka a výslovne súhlasia, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa bude riadiť Obchodným zákonníkom tak, ako to vyplýva zo záhlavia označenia Zmluvy o poskytnutí NFP na úvodnej strane. Všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie Zmluvné strany prednostne riešia využitím ustanovení Obchodného zákonníka a ďalej pravidiel a zákonov uvedených v článku 3 odseky 3.3 a 3.6 tejto zmluvy, ďalej vzájomnými zmierovacimi rokovami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknút v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy o poskytnutí NFP alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany budú všetky spory vzniknuté zo Zmluvy o poskytnutí NFP, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa. S ohľadom na znenie tretej vety § 2 odsek 2 zák. č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov Poskytovateľ ako Riadiaci orgán koná v mene štátu pred súdmi a inými orgánmi vo veciach vyplývajúcich z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré sa týkajú majetku štátu, ktorý spravuje, alebo sporného majetku, ktorého správcom by mal byť podľa uvedeného zákona alebo podľa osobitných predpisov.

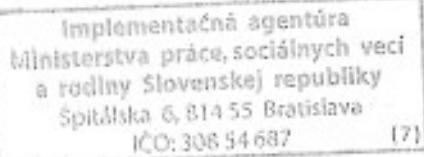
- 7.8 Zmluva o poskytnutí NFP je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Uvedený počet rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP.
- 7.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy o poskytnutí NFP dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v nádzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy o poskytnutí NFP a na znak súhlasu ju podpisali.

Prilohy:

- Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky, ktoré sú zverejnené na webovom sídle Poskytovateľa
[https://www.ia.gov.sk/data/files/VZORY/VZP/VZP_pre_vyzvu_POS_\(OP_LZ_DOP_2018_421_01\).pdf](https://www.ia.gov.sk/data/files/VZORY/VZP/VZP_pre_vyzvu_POS_(OP_LZ_DOP_2018_421_01).pdf) a po podpise tejto Zmluvy o poskytnutí NFP budú spolu so Zmluvou o poskytnutí NFP zverejnené v Černálom registri zmlúv.
- Príloha č. 2 Predmet podpory NFP
- Príloha č. 3 Rozpočet Projektu
- Príloha č. 4 Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov VO
- Príloha č. 5 Výpočet náhrady poskytovanej zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu SR v nadväznosti na rozhodnutie Komisie č. 2012/21/EÚ z 20. decembra 2011

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 18 -07- 2019

Podpis:

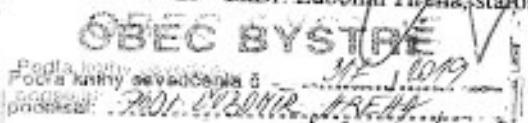


Ing. Zuzana Borgulová, generálna riaditeľka IA MPSVR SR

Za Prijímateľa v obci Bystré, dňa: 22. 07. 2019

Podpis:

PhDr. Ľubomír Hreha, starosta obce Bystré



PREDMET PODPORY NFP

Zmluva č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Podpora opatrovateľskej služby v obci Bystré
Kód projektu:	31204TU532
Kód Národného FONP:	NFP312040U532
Identifikácia programu:	3120000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný zo:	Európsky sociálny fond
Hlavný oč:	312040 - 4. Sociálne zaistenie
Konkrétny cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitucionálnej na komunitnú starostlosť
Geografické regióny:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétné ciele

Konkrétny cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitucionálnej na komunitnú starostlosť
Oblast intervencie:	112 - Zlepšenia prístupu k cenovo prístupným, trvalo udržateľným a kvalitným službám vrátane zdravotnej starostlosť a sociálnych služieb všeobecného záujmu
Hospodárska činnosť:	21 - Sociálna pomoc, služby na úrovni komunit, sociálne a osobné služby

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK650200000000019322632	Všeobecná úverová banka, a.s.	10.6.2019	31.12.2020

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Vranov nad Topľou	Bystre

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Projekt bude riadený na adresi:
Šarišská 9B/20
094 34 Bystre

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezačítané

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

1. deti a plnoletí fyzické osoby, ktorým sa poskytujú sociálne služby
2. zamestnanci vykonávajúci politiku a opatrenia v oblasti sociálneho začlenenia vo verejnom aj v neverejnem sektore

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	26
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	9.2021

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Dátum od	OBEC BYSTRÉ	Identifikátor (IČO):	00332275
Dátum do			
Platnosť:	Hlavné aktivity projektu		
31.12.2020	289U53200001 - Poskytovanie opatrovateľskej služby		
Podporujúce aktivity:	Podporujúce aktivity		
Typ podporujúcich aktivít:	Využitie na konkrétnemu cieľu:		
	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitučnej na komunitnú starostlosť		

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nepoznam

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0334	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporovaných kapacít nových, inovatívnych služieb alebo opatrení na komunitnej úrovni, v domácom prostredí, otvorenom prostredí alebo náhradnom prostredí	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC BYSTRÉ	Celková cieľová hodnota:	2.0000
Konkrétny cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitučnej na komunitnú starostlosť	Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Type aktivity:	28931204003 - Podpora rozvoja vybraných sociálnych služieb a opatrení sociálneho právnej ochrany detí a sociálnej kurátorstva za účelom predchádzania umiestňovania klientov do zariadení		
Hlavné aktivity projektu:	289U53200001 - Poskytovanie opatrovateľskej služby		
Kód:	P0361	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet projektov zameraných na verejnú správu alebo sociálne služby na vnútroštátejnej, regionálnej a miestnej úrovni	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC BYSTRÉ	Celková cieľová hodnota:	1,0000
Konkrétny cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitučnej na komunitnú starostlosť	Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Type aktivity:	28931204003 - Podpora rozvoja vybraných sociálnych služieb a opatrení sociálneho právnej ochrany detí a sociálnej kurátorstva za účelom predchádzania umiestňovania klientov do zariadení		
Hlavné aktivity projektu:	289U53200001 - Poskytovanie opatrovateľskej služby		

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Priehak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0334	Počet podporovaných kapacít nových, inovatívnych služieb alebo spätného na komunitnej úrovni, v domácom prostredí, otvorenom prostredí alebo nahradnom prostredí	počet	2,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0361	Počet projektov zameraných na verejné správy alebo sociálne služby na vnútroštátnej, regionalnej a miestnej úrovni	počet	1,0000	Nie	PraN	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC BYSTRE	Identifikátor (IČO):	00332275
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (median)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (median)	EUR	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Súčet	OBEC BYSTRE	Identifikátor (IČO):	00332275
		Výška oprávnených výdavkov:	29 640,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Nevýhodný cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitucionálnej na komunitnú starostlosť	29 640,00 €
Projektové aktivity:	28931204003 - Podpora rozvoja vybraných sociálnych služieb a opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurateli za účelom predchadzania umiestňovania klientov do zariadení	29 640,00 €
Názov aktivity projektu:	1. 289U53200001 - Poskytovanie opatrovateľskej služby	29 640,00 €

		Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	29 640,00 €				
Podpodľahla výdavku:	1.1.1 - Mzdové výdavky	Projekt	Menej jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Nevýhodný cieľ:	312040031 - 4.2.1 Prechod z inštitucionálnej na komunitnú starostlosť	0,00 €
Projektové aktivity:	1. 312U532P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
Skupina výdavku:	nezaverečnené	Oprávnený výdavok

8.2 Rozpočty partnerov

Nedostupné za

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	29 640,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000%
Nemociná výška nenávratného finančného príspevku:	29 640,00 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP

MINISTERSTVO PRÁCE, SOCIALNÝCH VECÍ A RODINY SLOVENSKÉJ REPUBLIKY		EUROPSKÁ ÚNIA		OPERAČNÝ PROGRAM ĽUDSKÉ ZDROJE		
Názov projektu: Podpora opatrovateľských služieb v obci Bytča						
Rozpočet projektu s podrobným komentárom						
		Mena jednotky	Počet jednotiek	Celkovy	Predstavujú komentár k počinku a k spôsobu výplatu pečuhy	
p.č.	Aktivita / podaktivita	skupina výdavkov				
1.	Opatrovateľské - plný účasť	521 - Môžete výdavky	meneč	570,00 €	57,00	Naše žádost o 570,00 € podľa mestskov Žilina, podľa kvartírovateľského zákona.
2.	Opatrovateľské - súčasťné účasť	521 - Môžete výdavky	meneč	0,00 €	0,00	0,00 €
Spolu za projekt				29 640,00 €	X	

Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP

Táto Príloha Zmluvy o poskytnutí NFP slúži na určovanie výšky vrátania poskytnutého príspevku alebo jeho časti, alebo exante finančné opravy v radyčnosti na zistené porušenie pravidel a postupov verejného obstarávania v zmysle zákona o VO. Všetky percentuálne sadzby sa týkajú pripadov, keď konkrétné porušenie malo alebo mohlo mať vplyv na výsledok VO.

V prípade porušení pravidiel uvedených v Právnych predpisoch a/alebo Právnych dokumentov týkajúcich sa obstarávania zákažiek nespadajúcich pod zákon o VO bude toto porušenie s ohľadom na uvedený zoznam prírádené k obsahu najblízšiemu porušeniu a na základe tohto zaradenia bude určená náležiaca finančná oprava. V prípade, že kontrolou bude zistené, že Prijímateľ nepostupoval pri obstarávaní zákažky podľa zákona o VO, avšak na tento postup v zmysle pravidiel uvedených v Právnych predpisoch a/alebo v Právnych dokumentoch neboli oprávnený, bude určená finančná oprava vo výške 100 % z hodnoty oprávnených výdavkov súvisiacej zákažky. Pokiaľ dané porušenie zadúšťania zákažky nespadajúcej pod zákon o VO nie je možné priradiť k žiadnému z poníšení uvedených v tejto prílohe, výška finančnej opravy sa určí vo výške 5, 10, 25 alebo 100 % z hodnoty zákažky a to podľa závažnosti porušenia.

Č.	Názov porušenia	Popis porušenia/ príklady	Výška finančnej opravy (korekcie)
	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, špecifikácia v súčažných podkladoch	<p>Verejný obstarávateľ¹ neposlal oznamenie o vyhlásení verejného obstarávania publikáčemu úradu a úradu podľa § 23 ods. 1 zákona o VO.</p> <p>Pre toto porušenie sa vzťahuju aj všetky prípady, keď verejný obstarávateľ zadal zákažku priamo, bez splnenia povinnosti postupovať podľa zákona o VO v zmysle § 9 ods. 1, čo zároveň znamená nedodržanie postupu povinnosti zverejňovania zákažky, nakoľko verejný obstarávateľ nesplikoval zákonných postupov súčasne nedodrží povinnosť adekvátnego zverejnenia zadávania zákažky. Tieto prípady sú napr.: neoprávnenosť použitia výnimky zo zákona v zmysle § 1 ods. 2, až 5 zákona VO, uzavrete zmluvy priamym rokovaním konaním podľa § 58 zákona o VO bez splnenia podmienok na jeho použitie.</p>	<p>100 %</p> <p>V prípade nadlimitných zákažiek, v rámci ktorých nebolo oznamenie zverejnené v úradnom vestníku EÚ, ale zadávanie zákažky bolo korektné zverejnené vo vestníku ÚVO sa uplatňuje finančná oprava 25 %</p>

¹ Oznámenie „Verejný obstarávateľ“ sa vzťahuje aj na obstarávateľa v zmysle § 8 zákona o VO a osobu v zmysle § 7 zákona o VO

	Nedovolené rozdelenie predmetu záklazky alebo nedovolené spojanie predmetov záklaziek	<p>Ide o rozdelenie predmetu záklazky s cieľom vyuhnúť sa použitiu postupu zadávania nadlimitnej záklazky alebo postupu zadávania podlimitnej záklazky alebo zahrnutie takej dodávky tovaru alebo poskytnutia služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení záklazky, ak by to malo za stavebné práce do predpokladanej hodnoty záklazky.</p> <p>následok vyuhatie tohto tovaru alebo služieb z pôsobnosti zákona.</p> <p>Verejný obstarávateľ poruší § 5 ods. 12 zákona o VO, ak namiesto vyhlásenia nadlimitnej záklazky rozdelil predmet záklazky a realizoval tak napr. dve podlimitné záklazky čím sa výhol použitiu postupu zadávania nadlimitnej záklazky, resp. ak namiesto vyhlásenia nadlimitnej záklazky rozdelil predmet záklazky a realizoval tak napr. 2 záklazky podľa § 9 ods. 9 zákona o VO, čím sa výhol postupu zadávania podlimitnej záklazky.</p> <p>2</p>	100 % - vzťahuje sa na každú z rozdelených záklaziek
		<p>Verejný obstarávateľ poruší § 5 ods. 3 zákona o VO, ak záklazku na dodanie tovaru v nadlimitnom finančnom objeme zahrnul do dôsledku zahrnutia takej dodávky tovaru alebo poskytnutých služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení záklazky na stavobníctve do PHZ.</p> <p>Nedovolené spojenie nesúvisiacich tovarov alebo služieb do jedného postupu verejného obstarávania (príčom záklazka nie je rozdelená na časti), čo može obmedziť hospodársku siť a mať za následok nízky počet predložených ponúk.</p> <p>3</p>	25 % v prípade, že skrátenie lehoty bolo rovné alebo väčšie ako 50 % do zákonnej lehoty alebo 10 % v prípade, že toto skrátenie bolo krátsia ako limit ustanovený zákonom
3	Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predkladanie ponúk		10 % v prípade, že skrátenie lehoty bolo rovné alebo väčšie ako 30 %

		ako 30 % zo zakonnej lehoty
Nedodžanie minimálnej zákonnej lehoty na predloženie žiadosti o účasť ²	Verejný obstarávateľ skráti lehotu na predloženie ponuk v zmysle § 51 ods. 1 pism. b), avšak z dôvodu nekorektného zverejnenia predbežného oznamenia neboli oprávnený na toto skrátenie	10 % v prípade že toto skrátenie bolo rovné alebo väčšie ako 30 % zo zakonnej lehoty
		5 % v prípade akéhokoľvek iného skrátenia lehot (je možné znížiť až na hodnotu 2%, pokiaľ sa má za to, že povaha a záväznosť nedostatku neopodstatňuje uplatnenie 5% finančnej opravy.
		25 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadosti o súťažné podklady je nepriemerane krátka v porovnaní s lehotou na predkladanie ponuk, čím sa vytvára neopodstatnená prekážka k otvorennej súťaži vo verejnom obstarávaní.
	Stanovenie lehoty na prijímanie žiadostí o súťažné podklady (vzťahuje sa pre verejnú súťaž, súťaž návrhov alebo podiumných záskalieiek)	Lehota stanovená na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je Základná sadzba finančnej opravy je uvedená v stúpci „Výška finančnej opravy“, príčom končenú sadzbou finančnej opravy je potrebné určiť na individuálnej báze (prípad od prípadu). Pri určovaní výšky finančnej opravy je možné brať v úvahu zmieniace faktory vzťahujúce sa k specifickesti a komplexnosti záskazy (administratívne záťaženie, ťažkosť spočívajúce v doručení súťažných podkladov)
		10 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 50 % lehoty na predloženie ponuk (v súlade s príslušnými ustanoveniami)
		5 % v prípade, ak lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 80 % lehoty na predloženie ponuk (v súlade s príslušnými ustanoveniami)

² Lehoty sú stanovené pre užšiu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

		ustanoveniami)	
5	Nedodržanie postupov zverejňovania opravy oznamenia o vyhlásení verejného obstarávania v prípade lehoty predĺženia ponúk	Lehota na predkladanie ponúk (alebo lehota na predloženie žiadosti o účasť) bola predĺžená, pričom verejný obstarávateľ nezverejnil túto skutočnosť formou redakčnej opravy v Úradnom vestníku EÚ/vo vestníku VO - predĺžanie lehoty na žiadost o účasť ^a	10 % táto sadzba môže byť znižená na 5 % podľa závažnosti
6	Priprady neoprávňujúce použitie rokovacieho konania so zverejnením	Verejný obstarávateľ zadá zákazku na základe rokovacieho konania so zverejnením, avšak takýto postup nie je oprávnený aplikovať podľa dotknutých ustanovení zákona o VO.	25 % táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % podľa závažnosti
7	Zadávanie zákaziek v oblasti obrany a bezpečnosti - nedostatočné zdôvodnenie nezverejnenia zákazky	Verejný obstarávateľ zadá zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti prostredníctvom súťažného dialógu alebo rokovacieho konania bez zverejnenia bez toho, aby bolo použité takýchto postupov opodstatnené.	100 % táto sadzba môže byť znižená na 25 %, 10 % alebo 5 % podľa závažnosti
8	Neurčenie: - podmienok účasti v oznamení, resp. vo výzve na predkladanie ponúk, - kritérií na vyhodnotenie ponúk (a všetkých kritérií) v oznamení, resp. výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch	Podmiennky účasti sú uvedené iba v súťažných podkladoch a/alebo s podmiennky účasti publikované v oznamení nie sú v súlade s podmiennkami účasti podľa súťažných podkladoch a/alebo kritériá na využitie ponúk, vrátane vahovosti nie sú uvedené v oznamení/súťažných podkladoch a/alebo keď v súťažných podkladoch absentujú pravidlá uplatnenia kritérií, resp. pravidlá uplatnenia kritérií sú upravené nedostatočne, neurčito a pod. ^a	25 % táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % ak podmiennky účasti/kritéria na využitie ponúk boli uvedené v oznamení (alebo kritéria na využitie ponúk v súťažných podkladoch) ale neboli dostatočne opísané.
9	Nezákonné a/alebo diskriminačné podmiennky účasti a/alebo kritéria na využitie ponúk stanovené v súťažných podkladoch, napr. povinnosť subjektov mať už zriadenú	Ide o prípady, keď záujemcovia boli alebo mohli byť odradení od podania ponúk z dôvodu nezákonnych podmiennok účasti a/alebo kritérií na využitie ponúk stanovených v oznamení alebo v súťažných podkladoch, napr. povinnosť subjektov mať už zriadenú	25 % táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od

^a Lehota sú stanovené pre určitu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

			závažnosť porušenia
		spoločnosť alebo zástupcu v danej krajinie alebo regióne, povinnosť uchádzača mať skúsenosť v danej krajinie alebo regióne	25 %
10	Podmienky účasti nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky	Určením minimálnych požiadaviek pre zákazky, ktoré nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky, sa nezabezpečí rovnaký prístup pre uchádzačov alebo danej požiadavky vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorennej súťaži vo verejnom obstarávaní	Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti i porušenia
11	Technické špecifikácie predmetu zákazky sú diskriminačné	Určenie technických štandardov, ktoré sú príliš špecifické, tak že nezabezpečia rovnaký prístup pre uchádzačov alebo vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorennej súťaži vo verejnom obstarávaní	25 % Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
12	Nedostatočne opisany predmet zákazky	Opis predmetu zákazky v súťažných podkladoch je nedostatočný, nejasný, neurčitý, opisany všeobecne, resp. neobsahuje rozhodujúce informácie pre uchádzačov rozhodné pre prípravu kvalifikovanej ponuky. ⁴	10 % Táto sadzba môže byť znižená na 5 % v závislosti od závažnosti porušenia V prípade zrealizovaných prác, ktoré neboli zverejnené, zodpovedajúca hodnota práce je predmetom 100 % finančnej opravy
		Vyhodnocovanie súťaže	
13	Úprava podmienok účasti po otvorení poník/žiadosti o účasť, čo malo za následok nesprávne prijatie ponuky uchádzača/žiadosti o účasť záujemcu	Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, čo malo za následok prijatie, ak by sa uchádzač/záujemcov, ktorých ponuky by neboli prijate, postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.	25 % Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
14	Úprava podmienok účasti po otvorení	Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia	25 %

⁴ Vec C-340/02 (Európska komisia/ Francúzsko) a vec C-299/08 (Európska komisia / Francúzsko)

	ponuk/žiadosti o účasť, čo malo za následok nesprávne vyučenie uchádzača/záujemcu	podmienok účasti, čo malo za následok vyučenie uchádzačov/záujemcov, ktorých ponuka by bola prijatá, ak by sa postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.	Táto súdza môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
15	Vyhodnocovanie ponuk uchádzačov/žiadostí o účasť záujemcov v rozporе s podmienkami účasti uvedenými v oznamení a súťažných podkladoch a/alebo vyhodnocovanie ponuk uchádzačov v rozporе s kritériami na vyhodnotenie ponuk a pravidlami na ich uplatnenie	Počas hodnotenia uchádzačov/záujemcov, boli ako kritéria na dodržané kritéria na vyhodnotenie ponuk použité podmienky účasti alebo neboli.	Táto súdza môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
16	Nedohľadanie zásady transparentnosti a/alebo rovnakého zaobchádzania počas postupu zadávania zákazky	Počas hodnotenia uchádzačov/záujemcov, boli ako kritéria na dodržané kritéria a/alebo výhodnocovanie ponuk (resp. podmienky účasti alebo kritérii) definované v oznamení a/alebo výhodnocovanie v súťažných podkladoch, čo malo za následok výhodnocovanie ponuk v rozporе s oznanením a súťažnými podkladmi. Pričiadaním kritérií použité pri zadani zákazky nesúvisia s kritériami na výhodnotenie ponuk uvedenými v oznamení/súťažných podkladoch	Táto súdza môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia
17	Modifikácia (zmena) ponuky počas hodnotenia ponuk	Zápisnica z vyhodnotenia neexistuje alebo neobsahuje všetky podstatné prvky vyžadované zákonom o VO	Umožnenie obhliadky miesta na dodanie predmetu zákazky iba niektorým záujemcom.

Táto súdza môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia

		Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od záväznosti porušenia
18	Rokovanie v príbehu súťaže	V kontexte verejnej alebo užej súťaže verejný obstarávateľ rokuje s uchádzacimi/zajemcami počas hodnotiacej fázy, čo viedie k podstatnej modifikácii (zmene) pôvodných podmienok uvedených v oznamení alebo v súťažných podkladoch.
19	V rámci rokovacieho konania so zverejnením nastala podstatná modifikácia (zmena) podmienok uvedených v oznamení alebo v súťažných podkladoch ⁵	V rokovacom konaní so zverejnením pôvodné podmienky zákazky boli podstatným spôsobom zmenené, čo by bolo dôvodom na vyhlásenie novej zákazky a/alebo zmenu podmienok zákazka prestala splňať podmienky odôvodňujúce použitie rokovacieho konania so zverejnením
20	Odmiestnutie mimoriadne nízkej ponuky	Ponuka sa javí ako mimoriadne nízka vo vzťahu k obstarávaným tovarom, prácam alebo službám, ale verejný obstarávateľ prečítym ako odmiestne takúto ponuku nevyžiada písomne podrobnosť týkajúcej sa základných charakteristických parametrov ponuky, ktoré povahuje za dôležité
21	Konflikt záujmov	Konflikt záujmov medzi verejným obstarávateľom/prevzímateľom a uchádzacom alebo záujemcom preukázany zodpovedným súdnym alebo úradným orgánom ⁶

Realizácia zákazky

⁵ Limitovaný stupeň flexibility môže byť aplikovateľný/aplikovaný na zmeny v zákazke aj po jej zadani i keď takáto možnosť rovnako ako podrobne pravidla pre jej implementáciu nie sú stanovené jasným a presným spôsobom v oznamení alebo v súťažných podkladoch (C-496/99, bod 118). Keď takáto možnosť nie je predpokladaná (nie je uvedená v súťažných podkladoch), zmena zákazky je priprušná ak zmeny sú nepodstatného charakteru. Zmena je považovaná za podstatnú ak:

1. Verejný obstarávateľ zmeni podmienky tak, že ak by boli súčasťou pôvodnej zákazky, tak by sa zmenstili zákazky iní záujemcovia ako ti ktorí boli v pôvodnej zákazke;
2. zmeny umožňujú zadanie zákazky záujemcovi inému ako by bol pôvodne akceptovaný;
3. verejný obstarávateľ rozšíri rozsah zákazky obsahujúci tovary/služby/prace, ktoré pôvodne zákazky neumožňovala;
4. modifikácia zmeni ekonomickú rovnováhu v prospech výrobcu, alebo RO (blízkej pochopenosti vzd. Metodický počin CKO k)

⁶ Úradný orgán – Úrad pre verejné obstarávanie na základe vykonania kontroly verejného obstarávania

		Po podpise zmluvy boli doplnené/zmenené podstatné náležitosti podmieneok uzavorennej zmluvy týkajúce sa povahy a rozsahu prác, lehoty na realizáciu predmetu zmluvy, platobuých podmieneok a špecifikácie materiálov, alebo ceny ⁷ . Je nevyhnutné vždy posudíť od prípadu k prípadu, či sa v danom prípade jedná o „podstatnú“ zmenu. ⁸	25 % z ceny zmluvy plus hodnota dodatočných výdavkov z plnenia zmluvy vychádzajúcich z podstatných zmien zmluvy
22	Podstatná zmena časti podmieneok uzavorennej zmluvy oproti časiam obchodných podmieneok uvedených v oznamení alebo v súčasných podkladoch ⁹	Verejný obstarávateľ uzavoril dodatok v rozpore so zákazom uvedeným v § 10a ods. 1 zákona o VO	Plus
23	Zniženie rozsahu zákazky	Zákazka bola zadaná v súlade so zákonom o VO, ale následne bol znížený rozsah zákazky.	Hodnota zniženia rozsahu
24	Zákazka na doplňujúce stavebné práce alebo služby (ak takáto zákazka predstavuje podstatnú modifikáciu pôvodných zmluvných podmieneok ¹⁰) bola zadaná bez použitia rokovacieho konania, resp. priameho rokovacieho konania bez verejnenia, resp. doplňujúce práce alebo služby boli zadané v rozpore s podmienkami uvedenými v ustanovení § 58 písm. c) alebo i), ⁹	Pôvodná zákazka bola zadaná v súlade s relevantnými ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, ale dodatočné zákazky na práce/služby neboli zadané v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, t. j. nebolo použité priame rokovacie konanie, resp. neboli splnené podmienky na použitie priameho rokovacieho konania.	100 % hodnoty dodatočnej zákazky
		V prípade, že všetky dodatočné hodnoty práctovarov/služieb v dodatočných zákazkách nepresahujú 20 % z hodnoty pôvodnej zákazky a súčasne táto hodnota dodatočných zákaziek sama o sebe nepredstavuje hodnotu nadlimítnej zákazky.	25 % z hodnoty konečného rozsahu (iba ak zniženie v rozsahu zákazky je podstatné)

⁷ Vec C-496/99 P, CAS Succchi di Frutta SpA, [2004] ECR I- 3801 odst. 116 a 118, Vec C-340/02, Európska komisia v. Francúzsko [2004] ECR I- 9845, Vec C-91/08, Wall AG, [2010] ECR I- 2815

⁸ Vidi poznámku pod čiarou č. 8

⁹ Koncept „nepredviďaných okolností“ by mal byť interpretovaný spôsobom, že o nepredviďateľné okolnosti ide v tých prípadoch, ktoré verejný obstarávateľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol predvídať. Zákazky na dodatočné práce/služby/tovary spôsobené nedostatočnou pripravou projektu/súťaže nemôžu byť považované

		môže byť finančná opora až o 10 % na 25 % z hodnoty dodatočnej/dodatočných záklaziek.
25	Porušenie povinnosti použiť pri verejnej súťaži, užnej súťaži alebo v rokovacom konaní so zverejnením elektronického aukcie -nadlimitná, podlimitná zákazka na dodanie tovaru (resp. podlimitná zákazka bez využitia elektronického trhoviska pri tovaroch bežne dostupných na trhu ⁽¹⁰⁾)	Verejný obstarávateľ nepostupoval v súlade s § 43 ods. 3 zákona o VO keď pri verejnej nadlimitnej alebo podlimitnej súťaži na dodávku tovarov nepoužil pri zadani zákazky elektronickú aukciu
26	Porušenie povinnosti ⁽¹¹⁾ zadávať podlimitnú zákazku na nákup tovarov, stavebných prac alebo služieb, bežne dostupných na trhu, prostredníctvom elektronického trhoviska	Verejný obstarávateľ nepostupoval podľa § 96 zákona o VO, ak ide o dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných služby bežne dostupných na trhu, ale na obstarávanie použil postup podľa § 9 ods. 9 zákona o VO alebo postup podľa § 100 až 102 zákona o VO.

za „nepredviďanú okolnosť“ (T-540/10 a T-235/11). Tieto dodatočné práce/služby nemôžu byť kompenzované hodnotou zrušených práci/služieb. Hodnota zrušených

práci/služieb nemá vplyv na výpočet 20 % limitu.

⁽¹⁰⁾ Uplatňuje sa po VO ktoré bolo preukázané nezakázané po 30.6.2013 v zmysle novely zákona o VO č. 95/2013 Z.z.

⁽¹¹⁾ Povinnosť zadávania podlimitných záklaziek bežne dostupných na trhu prostredníctvom elektronického trhoviska platí od momentu definovanom v § 155m ods. 13 zákona o VO.

6. Vzor prílohy č. 4.2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania pre zákazky vyhlásené podľa zákona č. 343/2015 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Určovanie výšky vrátenia poskytnutého príspievku alebo jeho časti v nadvádznosti na zistené porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania v zmysle ZVO. Všetky percentuálne sadzby sa týkajú prípadov, keď konkrétné porušenie malo alebo mohlo mať vplyv na výsledok verejného obstarávania.

Č.	Názov porušenia	Popis porušenia/ príklady	Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, špecifikácia v súčažných podkladoch	Výška finančnej opravy
1.	Nedodržanie postupov zverejňovania zákazky v zmysle zákona o VO	Pre toto porušenie sa vzťahujú aj všetky prípady, keď verejný obstarávateľ zadal zákazku priamo, bez splnenia povinnosti postupovať podľa ZVO v zmysle § 10 ods. 1, čo zároveň znamená nedodržanie postupu povinnosti zverejňovania zákazky, nakoľko verejný obstarávateľ naplikovaním zákonných postupov súčasne nedodrží povinnosť adekvátneho zverejnenia zadávania zákazky. Tieto prípady sú napr.: neoprávnenosť použitia výnimky zo ZVO v zmysle § 1 ods. 2 až 12 ZVO, uzavretie zmluvy priamym rokovacím konaním podľa § 81 ZVO bez splnenia podmienok na jeho použitie alebo nezverejnenie zákazky s nízkou hodnotou nad 15 000 EUR na webovom sídle prijímateľa a nesplnenie si povinnosti zaslať informáciu o tomto zverejnení na osobitný mailový kontakt zaka@vlada.gov.sk.	Verejný obstarávateľ nesprávne zaradil predmet zákazky pod služby uvedene v prílohe č. 1 k ZVO, na základe čoho nedodržal postupy zverejňovania.	V prípade nadlimitných zákaziek, v rámci ktorých nebolo oznamenie zverejnené v úradnom vestníku EÚ, ale zadávanie zákazky bolo korektné zverejnené vo vestníku ÚVO sa uplatňuje finančná oprava 25 %.

¹² Oznámenie „Verejný obstarávateľ“ sa vzťahuje aj na obstarávateľa v zmysle § 9 ZVO a osobu v zmysle § 8 ZVO

	Nedovolené rozdelenie predmetu zákazky alebo nedovolené spájanie predmetov zákaziek	<p>Ide o rozdelenie predmetu zákazky s cieľom využímať sa použitím postupu zadávania nadlimitnej zákazky alebo postupu zadávania podlimitnej zákazky alebo zahrnutie takej dodávky tovaru alebo poskytnutia služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení zákazky, ak by to malo za stavebné práce do predpokladanej hodnoty zákazky, ak teda v rámci následok využatie tohto tovaru alebo služieb z pôsobnosti ZVO.</p> <p>Verejný obstarávateľ porušil § 6 ods. 16 ZVO, ak namiesto vyhlásenia nadlimitnej zákazky rozdelil predmet zákazky a realizoval tak napr. dve podlimitné zákazky čím sa výhodou použitia postupu zadávania nadlimitnej zákazky, resp. ak namiesto vyhlásenia podlimitnej zákazky rozdelil predmet zákazky a realizoval tak napr. 2 zákazky s nízkou hodnotou, čím sa výhodou postupu zadávania podlimitnej zákazky.</p> <p>Verejný obstarávateľ porušil § 6 ods. 16 ZVO, ak zákazku napr. na dodanie tovaru v nadlimitnom finančnom objeme zahrnul do podlimitnej zákazky na realizáciu stavebnych prác, príčom dodávka predmetného tovaru by nebola nevyhnutná k realizácii týchto stavebnych prác.</p> <p>Nedovolené spojenie nesúvisiacich tovarov alebo služieb do jedného postupu verejného obstarávania (pričom zákazka nie je rozdelená na časti), čo môže obmedziť hospodársku súťaž a mať za následok nízky počet predložených poník.</p>	<p>100 % - využíva sa na kalkuli z rozdelených zákaziek</p> <p>25 % v prípade zákaziek, v rámci ktorých bol obdený postup zadávania nadlimitnej zákazky (a teda v rámci nich nebolo zverejnené oznamenie o vyhlásení VO v úradnom vestníku EU), ale zadávanie zákazky bolo korektné zverejnené vo vestníku UVO.</p> <p>Uplatňuje sa na takú z rozdelených zákaziek, v rámci ktorej bol nedovolený rozdelením obdený prísejší postup vo verejnom obstarávaní.</p> <p>25% v prípade, ak bol obdený postup zadávania nadlimitnej zákazky v alebo podlimitnej zákazky v dôsledku zahrnutia takej dodávky tovaru alebo poskytnutých služieb, ktoré nie sú nevyhnutné pri plnení zákazky na stavebné práce do PHZ.</p> <p>10% - v ostatných prípadoch nedovoleného spájania rôznorodých zákaziek, ktoré mohlo obmedziť hospodársku súťaž</p> <p>25 % v prípade, že skrátenie lehoty bolo rovné alebo viac</p>
2	Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predkladanie poník	Lehota na predloženie žiadosti o účasť)	Lehota na predloženie poník (alebo na predloženie žiadosti o účasť)
3	Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predkladanie poník	Lehota krajsia ako limit ustanovený zákonom.	Lehota na predloženie žiadosti o účasť)

	Nedodržanie minimálnej zákonnej lehoty na predloženie žiadosti o účasť ¹³	Verejný obstarávateľ skrátil lehotu na predloženie poník v zmysle § 66 ods. 2 písm. b) ZVO, avšak z dôvodu nezverejnenia predbežného oznamenia v lehotách uvedených v zákone nebol oprávnený na toto skrátenie.	ako 50 % zo zákonnej lehoty.
	Stanovenie lehoty na prijatie žiadostí o súťažné podklady	Lehota stanovená na prijatie žiadostí o súťažné podklady je neprimerané krátká v porovnaní s lehotou na predkladanie poník, čím sa vytvára neopodstatnený prekážka k otvorennej súťaži vo verejnom obstarávaní.	5 % v prípade akéhokoľvek iného skrátenia lehoty (je možné znížiť až na hodnotu 2%, pokiaľ sa má za to, že povaha a závažnosť nedostatku neopodstatňuje uplatnenie 5% finančnej opravy.
4	Základná súdžba finančnej opravy	Základná súdžba finančnej opravy je uvedená v stĺpci „Výška finančnej opravy“, pričom konečnú sadzbu finančnej opravy je potrebné určiť na individuálnej baži (prípad od prípadu). Pri určovaní výšky finančnej opravy je možné brať v úvahu zmierňujúce faktory vzťahujúce sa k špecifickosti a komplexnosti základky (administrativne zatáčenie, ťažkosti spočívajúce v doručení súťažných podkladov). V prípade, že súťažné podklady boli až do uplynutia lehoty na predkladanie poník zverejnené v profile a verejný obstarávateľ k nim poskytol bezodplatne neobmedzený, úplný a priamy prístup prostredníctvom elektronických prostriedkov, finančná oprava sa neuplatňuje.	25 % v prípade, ak lehota na prijatie žiadostí o súťažné podklady je menej ako 50 % lehoty na predloženie poník (v súlade s príslušnými ustanoveniami).

¹³ Lehoty sú stanovené pre užiu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

		(ustanoveniami)
5	Nedodržanie postupov zverejňovania opravy oznamenia o vylásení verejného obstarávania v prípade lehoty na predkladanie ponúk - predičenia lehoty na žiadosť o účasť ¹⁴	Lehota na predkladanie ponúk (alebo lehota na predloženie žiadosti o účasť) bola predčasna, pričom verejný obstarávateľ nezverejnil túto skutočnosť formou redikčnej opravy v Úradnom vestníku EÚ/vo vestníku VO
6	Neoprávnené použitie rokovacieho konania so zverejnením	Verejný obstarávateľ zadá zákazku na základe rokovacieho konania so zverejnením, avšak takýto postup nie je oprávnený aplikovať podľa doložených ustanovení ZVO.
7	Neoprávnené použitie priameho rokovacieho konania	Verejný obstarávateľ zadá zákazku na základe priameho rokovacieho konania, avšak takýto postup nie je oprávnený aplikovať podľa doložených ustanovení ZVO.
8	Zadávanie zákaziek v oblasti obrany a bezpečnosti - nedostatočné zdôvodnenie nezverejnenia zákazky	Verejný obstarávateľ zadá zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti prostredníctvom súťažného dialógu alebo rokovacieho konania bez zverejnenia bez toho, aby bolo použitie takéhto postupu opodstatnené.
9	Neučenie: - podmienok účasti v oznamení, resp. vo výzve na predkladanie ponúk, - kritérii na vyhodnotenie ponúk (a všah kritérii) v oznamení, resp. výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch	Podmienky účasti sú uvedené iba v súťažných podkladoch, ktoré nie sú zverejnené v profile, čím nie je poskytnutý bezodplatný, neobmedzený, úplný a priamy prístup k nim a/alebo podmienky účasti publikované v oznamení nie sú v súlade s podmienkami účasti podľa súťažných podkladoch a/alebo kritériá na vyhodnotenie ponúk vrátane váhovosti nie sú uvedené v oznamení/súťažných podkladoch a/alebo keď v súťažných podkladoch absentujú pravidlá uplatnenia kritérii, resp. pravidlá uplatnenia kritérií sú upravené nedostatočne, neurčito a pod.

¹⁴ Lehota sú stanovené pre užšiu súťaž a rokovacie konanie so zverejnením.

10	Nezákonné a/alebo diskriminačné podmienky účasti a/alebo kritéria na výhodnotenie ponuk stanovené v súťažných pokladoch alebo oznamení	Ide o prípady, keď záujemcovia boli alebo mohli byť odrazení od podania ponuk z dôvodu nezákonných a/alebo diskriminačných podmienok účasti a/alebo kritérii na výhodnotenie ponuk stanovených v oznamení alebo v súťažných podkladoch, napr. povinnosť hospodárskych subjektov mať už zriadenú spoločnosť alebo zástupcu v danej krajinie alebo regióne, povinnosť uchádzača mať skúsenosť v danej krajinie alebo regióne, použitie nezákoných kritérii na výhodnotenie ponuk podľa § 44 ods. 12 ZVO.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia.
11	Podmienky účasti nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky	Určením minimálnych požiadaviek pre zákazku, ktoré nesúvisia a nie sú primerané k predmetu zákazky, sa nezabezpečí rovnaký prístup pre uchádzačov alebo danej požiadavky vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorenej službe vo verejnom obstarávaní, napr. neprimerané požiadavky viažuce sa k predloženiu oznamu dodávok tovaru, poskytnutých služieb alebo uskutočnených stavebnych prác pre účely splnenia technickej alebo odbernej spôsobilosti.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti i porušenia
12	Technické špecifikácie predmetu zákazky sú diskriminačné	Určenie technických štandardov, ktoré sú príliš špecifické, tak že nezabezpečia rovnaký prístup pre uchádzačov alebo vytvárajú neopodstatnené prekážky k otvorenej súťaži vo verejnom obstarávaní. Technické požiadavky sa odvolávajú na konkrétnego výrobcu, výrobny postup, obchodné označenie, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výrobky bez možnosti predloženia ekvivalentu.	25 % Táto sadzba môže byť znížená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia.
13	Nedostatočne opísaný predmet zákazky	Opis predmetu zákazky v súťažných podkladoch je nedostatočný, nejasný, neurčitý, opísaný všeobecne, resp. neobsahuje rozhodujúce informácie pre uchádzačov rozhodné pre prípravu kvalifikovanej ponuky. ¹⁵	10 % Táto sadzba môže byť znížená na 5 % v závislosti od závažnosti porušenia V prípade zrealizovaných prác, ktoré neboli súčasťou opisu predmetu zákazky, zočerpávajúca

¹⁵ Väc C-340/02 (Európska komisia/ Francúzsko) a vec C-299/08 (Európska komisia / Francúzsko)

		hoľbu je prehľadom 100 % finančnej opayy.
14	Porušenie povinnosti zadávať podmienku zákazku na nákup tovarov, alebo služieb, ktoré nie sú intelektuálnej povahy, bežne dostupných na trhu, prostredníctvom elektronickej trhoviska	Verejný obstarávateľ nepostupoval podľa § 109 až 112 ZVO, ak ide o dodanie tovaru, alebo poskytnutie služieb, ktoré nie sú intelektuálnej povahy, bežne dostupných na trhu, ale na obstarávanie použil postup podľa § 117 ZVO alebo postup podľa § 113 až 116 ZVO (vzťahuje sa na verejné obstarávanie vyhlásené do 1.11.2017).
15	Úprava podmienok účasti po otvorení poník/žiadosti o účast, čo malo za následok nesprávne prijatie ponuky uchádzca/žiadosti o účasť záujemcu	Vyhodnocovanie súťaže Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, čo malo za následok prijatie poník/žiadosti o účasť uchádzca/záujemcov, ktorých ponuky by neboli prijaté, ak by sa postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.
16	Úprava podmienok účasti po otvorení poník/žiadosti o účast, čo malo za následok nesprávne vylúčenie uchádzca/záujemcu	Podmienky účasti boli upravené počas vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, čo malo za následok vylúčenie uchádzca/záujemcov, ktorých ponuka by bola prijatá, ak by sa postupovalo podľa zverejnených podmienok účasti.
17	Vyhodnocovanie poník uchádzca/žiadosti o účasť záujemcov v rozopre s podmienkami účasti uvedenými v oznamení a súťažnych podkladoch a/alebo vyhodnocovanie poník uchádzca v rozopre s poník uchádzca v rozopre s kritériami na vyhodnotenie poník a pravidlami na ich uplatnenie.	Počas hodnotenia uchádzca/záujemcov neboli dodržané kritéria na vyhodnotenie poník alebo pravidlá na uplatnenie kritérií. Počas hodnotenia uchádzacov/záujemcov neboli dodržané podmienky účasti alebo kritéria na vyhodnocovanie poník (pripadne podkritejá alebo väčšie kritérii) definované v oznamení alebo v súťažných podkladoch, čo malo za následok vyhodnocovanie poník v rozopre s oznamením a súťažnými podkladmi a nesprávne určenie úspešného uchádzca. Uvedený typ porušenia sa týka aj prípadov, keď bol zo súťaže vylúčený uchádzca, ktorý podmienky verejného obstarávania splnil.
18	Nedodžíavanie zásady transparentnosti a/alebo rovnakého zaobchádzania počas postupu zadávania zákazky	Pisomné zachytanie procesu týkajúceho sa konkrétnego pridelenia bodov pre každú ponuku je nejasný/neoprávnený/nedostatočný z hľadiska transparentnosti alebo neexistuje. Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od

	Zápisnica z výhodnotenia ponúk neexistuje.	závažnosti porušenia.
	Umožnenie obhliadky miesta na dodanie predmetu zákazky iba niektorým záujemcom.	
	Nezaslanie oznamenia o výsledku výhodnotenia ponúk niektorým záujemcom, ktorí boli výhodnotení ako neúspešni.	
	Verejný obstarávateľ porušil povinnosť podľa § 40 ods. 4 ZVO požiadajúc o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vždy, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich plnosť alebo splnenie podmienky účasti.	
19	Modifikácia (zmena) ponúk počas hodnotenia ponúk	Verejný obstarávateľ umožní uchádzacovi/záujemcoví modifikovať (zmeneť) jeho ponuku počas hodnotenia ponúk 25 % Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia.
20	Rokovanie v príbehu súťaže	V kontexte verejnej alebo užnej súťaže verejný obstarávateľ rokuje s uchádzacimi/záujemcami počas hodnotiacej fázy, čo vedie k postupnej modifikácii (zmeny) pôvodných podmienok uvedených v oznamení alebo v súťažných podkladoch. 25 % Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia.
21	V rámci rokovacieho konania so zverejnením nastala podstatná modifikácia (zmena) podmienok uvedených v oznamení alebo v súťažných podkladoch ¹⁶	V rokovacom konaní so zverejnením pôvodné podmienky zákazky boli podstatným spôsobom zmenené, čo by bolo dôvodom na vyhlásenie novej zákazky a/alebo zmenou podmienok zákazka prestala spĺňať podmienky odvododujúce použitie rokovacieho konania so zverejnením. 25 % Táto sadzba môže byť znižená na 10 % alebo 5 % v závislosti od závažnosti porušenia.

¹⁶ Limitovaný stupeň flexibility môže byť aplikovateľný/aplikovaný na zmeny v zákazke aj po jej zdaní i keď takáto možnosť rovnako ako podrobne pravidlá pre jej implementáciu nie sú stanovené jasnym a presným spôsobom v oznamení alebo v súťažných podkladoch (C-496/99, bod 118). Keď takáto možnosť nie je predpokladaná (nie je uvedená v súťažných podkladoch), zmena zákazky je považovaná za podstatnú ak:
 1. Verejný obstarávateľ zmení podmienky tak, že ak by boli súčasťou pôvodnej zákazky, tak by sa zúčastnili zákazky iní záujemcovia ako ti, ktorí boli v pôvodnej zákazke;

Odmietnutie mimoriadne nízkej ponuky		Ak sa pri určitej zákazke javi ponuka ako mimoriadne nízka vo vzťahu k tovaru, stavebným prácам alebo službe a verejný obstarávateľ pred vylúčením takejto ponuky písomne nepožiadá uchádzača o vysvetlenie týkajúce sa tej časti ponuky, ktoré sú pre jej cenu podstatné alebo ak verejný obstarávateľ vyučí ponuku uchádzača, ktorý na základe vysvetlenia mimoriadne nízkej ponuky dosťatočne odôvodní nízku úroveň cien alebo nákladov.	25 %
22	Konflikt záujmov ¹⁷	Konflikt záujmov medzi verejným obstarávateľom/prijímateľom a uchádzačom alebo záujemcom preukazaný zodpovedaným súdnym alebo úradným orgánom ¹⁸ .	100 %
23	Realizácia zákazky	<p>Po podpise zmluvy boli doplnené/zmenené podstatné náležitosti podmienok uzavorennej zmluvy týkajúce sa povahy a rozsahu prác, lehoty na realizáciu predmetu zmluvy, platobných podmienok a špecifikácie materiálov, alebo ceny⁸. Je nevyhnutné vždy posúdiť od prípadu k prípadu, či sa danom prípade ide o „podstatnú“ zmenu.²⁰ Podstatná zmena zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy je upravená v § 18 ods. 2 ZVO.</p> <p>Verejný obstarávateľ vykonal podstatné zmeny pôvodnej zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy a porušil ustanovenie § 18</p>	
<p>Podstatná zmena časti podmienok uzavorennej zmluvy oproti časťiam uzavorených podmienok uvedených v oznamení alebo v súťažných podkladoch¹⁹</p>			

2. zmeny umožňuje zadanie zákazky záujemcoví inému ako by bol pôvodne akceptovaný;
3. verejný obstarávateľ rozšíri rozsah zákazky obsahujúci tovary/služby/práce, ktoré pôvodne zákazka neobsahovala;
4. modifikácia zmeni ekonomickú rovnováhu v prospech výhodu spôsobom, ktorú pôvodná zákazky neumožňovala.

¹⁷ Podrobnosť upravuje Metodický pokyn CKO č. 13 ku konfliktu záujmov
¹⁸ Úradný orgán – Úrad pre verejnú obstarávanú, alebo RO (blíže podrobnosť upravuje Metodický pokyn CKO č. 13 ku konfliktu záujmov)

¹⁹ Koncept „nepredviďaných okolností“ by mal byť interpretovaný spôsobom, že o nepredviďateľnej okolnosti ide v tých prípadoch, ktoré verejný obstarávateľ ani pri konflikte záujmov

²⁰ Koncept „nepredviďaných okolností“ predstavuje Zákazky na dodatočné práce/služby/vozovary spôsobené nedostatočnou prípravou projektu/súťaže nemôžu byť považané vyaložením odbornej starostlivosti nemôžu byť kompenzované hodnotou zrušených práce/služieb.

²¹ „nepredviďaní okolnosti“ (T-540/10 a T-235/11). Tieto dodatočné práce/služby nemôžu byť kompenzované hodnotou zrušených práce/služieb.

²² Vee C-496/99 P, CAS Succhi di Frutta SpA, [2004] ECR I- 9845, Vec C-91/08, Wall AG, [2010] ECR I- 2815

	ZVO.	Uzavretá zmluva, rámcová dohoda alebo koncesná zmluva je v rozpore so súťažnými podkladmi alebo koncesnou dokumentáciou alebo s ponukou predloženou úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi.	Zákazka bola zadaná v súlade so ZVO, ale následne bol znížen rozsah zákazky, pričom zníženie rozsahu zákazky bolo podstatné.	Hodnota zníženia rozsahu
25	Zníženie rozsahu zákazky	Zníženie rozsahu zákazky nie je podstatné, ak je nižšie ako: 1. 10 % v prípade zákaziek na dodanie tovaru alebo poskytnutie služby a nižšie ako 15 % v prípade zákaziek na stavebné práce, 2. 25% v prípade, ak potreba zníženia rozsahu zákazky vyplýnula z okolnosti, ktoré verejný obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a znížením rozsahu sa nemeni charakter zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy a zároveň pôvodná zmluva, rámcová dohoda alebo koncesná zmluva obsahuje jasné, presné a jednoznačné podmienky jej úpravy, vrátane úpravy ceny.	Plus 25 % z hodnoty konečného rozsahu (iba ak zníženie v rozsahu zákazky je podstatné).	
26	Zákazka na dopĺňajúce stavebné práce, tovary alebo služby bola zadaná v rozpore s pravidlami podľa § 18 zákona o VO ⁸	Zníženie rozsahu zákazky sa posudzuje vo väčhe na zmluvnú cenu. Pôvodná zákazka bola zadaná v súlade s relevantnými ustanoveniami ZVO, ale na zmenu zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy, z dôvodu požiadavky na dopĺňajúce stavebné práce, tovary alebo služby, neboli splnené podmienky podľa § 18 ZVO.	100 % hodnoty dodatočnej zákazky V prípade, že všetky dodatočné hodnoty stavebnych práct/tovarov/služieb v dodatočných zákazkach nepresahujú 20 % z hodnoty pôvodnej zákazky a súčasne táto hodnota dodatočných zákaziek sama o sebe nepredstavuje hodnotu nadlimitnej zákazky.	

pôvodnej záľazky a súčasne táto hodnota dodatočných záľaziek sama o sebe nepredstavuje hodnotu nadlimitnej záľazky.

Strana 19 z 19

môže byť finančná výpoveď výška na 25 % z hodnoty dodatočnej/dodatočných záľaziek.

Príloha č. 5 Zmluvy o poskytnutí NFP

ANALOGY III čier 2011
% počet vložiek poskytovaných po aktuálnej ČE a Českého regulačného a hospodárskeho úradu na Slovensku súčasťou Českého regulačného a hospodárskeho úradu na Slovensku.

FINANČNÉ VÝKAZY pre určenie náhrady za zrušovanie služby všeobecného hospodárstva zľavou a pre stanovenie opätnostnej výzvy NFP

Identifikácia zmluvy	Dielnička číslo:		
	Identifikačné číslo:	Názov kontrahenta:	Dátum uzavretia:
	11 2011		

Výdaje vložiek zložky pre stanovenie opätnosti výzvy NFP

Zdroj zložky	Vložky pre stanovenie opätnosti výzvy NFP	Principálne vložky nazývané ť. 12600 na výzvu poskytnutú		(EPOLU)
		2010	2011	
počet	eur	počet	eur	počet
1.0	1.0.000	1.0.000	1.0.000	1.0.000
1.1	1.1.000	1.1.000	1.1.000	1.1.000
1.1.1	1.1.1.000	1.1.1.000	1.1.1.000	1.1.1.000
1.1.2	1.1.2.000	1.1.2.000	1.1.2.000	1.1.2.000
1.1.3	1.1.3.000	1.1.3.000	1.1.3.000	1.1.3.000
1.2	1.2.000	1.2.000	1.2.000	1.2.000
1.2.1	1.2.1.000	1.2.1.000	1.2.1.000	1.2.1.000
1.3	1.3.000	1.3.000	1.3.000	1.3.000
1.3.1	1.3.1.000	1.3.1.000	1.3.1.000	1.3.1.000
1.3.2	1.3.2.000	1.3.2.000	1.3.2.000	1.3.2.000
1.3.3	1.3.3.000	1.3.3.000	1.3.3.000	1.3.3.000
1.3.4	1.3.4.000	1.3.4.000	1.3.4.000	1.3.4.000
1.3.5	1.3.5.000	1.3.5.000	1.3.5.000	1.3.5.000
1.3.6	1.3.6.000	1.3.6.000	1.3.6.000	1.3.6.000
1.4	1.4.000	1.4.000	1.4.000	1.4.000
1.5	1.5.000	1.5.000	1.5.000	1.5.000
1.6	1.6.000	1.6.000	1.6.000	1.6.000
1.7	1.7.000	1.7.000	1.7.000	1.7.000
1.8	1.8.000	1.8.000	1.8.000	1.8.000
1.9	1.9.000	1.9.000	1.9.000	1.9.000
2.0	2.0.000	2.0.000	2.0.000	2.0.000
2.1	2.1.000	2.1.000	2.1.000	2.1.000
2.2	2.2.000	2.2.000	2.2.000	2.2.000
2.3	2.3.000	2.3.000	2.3.000	2.3.000
2.4	2.4.000	2.4.000	2.4.000	2.4.000
2.5	2.5.000	2.5.000	2.5.000	2.5.000
2.6	2.6.000	2.6.000	2.6.000	2.6.000
2.7	2.7.000	2.7.000	2.7.000	2.7.000
2.8	2.8.000	2.8.000	2.8.000	2.8.000
2.9	2.9.000	2.9.000	2.9.000	2.9.000
3.0	3.0.000	3.0.000	3.0.000	3.0.000
3.1	3.1.000	3.1.000	3.1.000	3.1.000
3.2	3.2.000	3.2.000	3.2.000	3.2.000
3.3	3.3.000	3.3.000	3.3.000	3.3.000
3.4	3.4.000	3.4.000	3.4.000	3.4.000
3.5	3.5.000	3.5.000	3.5.000	3.5.000
3.6	3.6.000	3.6.000	3.6.000	3.6.000
3.7	3.7.000	3.7.000	3.7.000	3.7.000
3.8	3.8.000	3.8.000	3.8.000	3.8.000
3.9	3.9.000	3.9.000	3.9.000	3.9.000
4.0	4.0.000	4.0.000	4.0.000	4.0.000
40 235 000 €				

Poznámka: Medzi zložkami sú vložky súvisejúce s výrobou vlastných služieb (ILOVING, INO - hotelová kúpeľ).